

**Census divisions and  
subdivisions****Divisions et subdivisions  
de recensement**

Population, occupied private  
dwellings, private  
households and census and  
economic families in private  
households

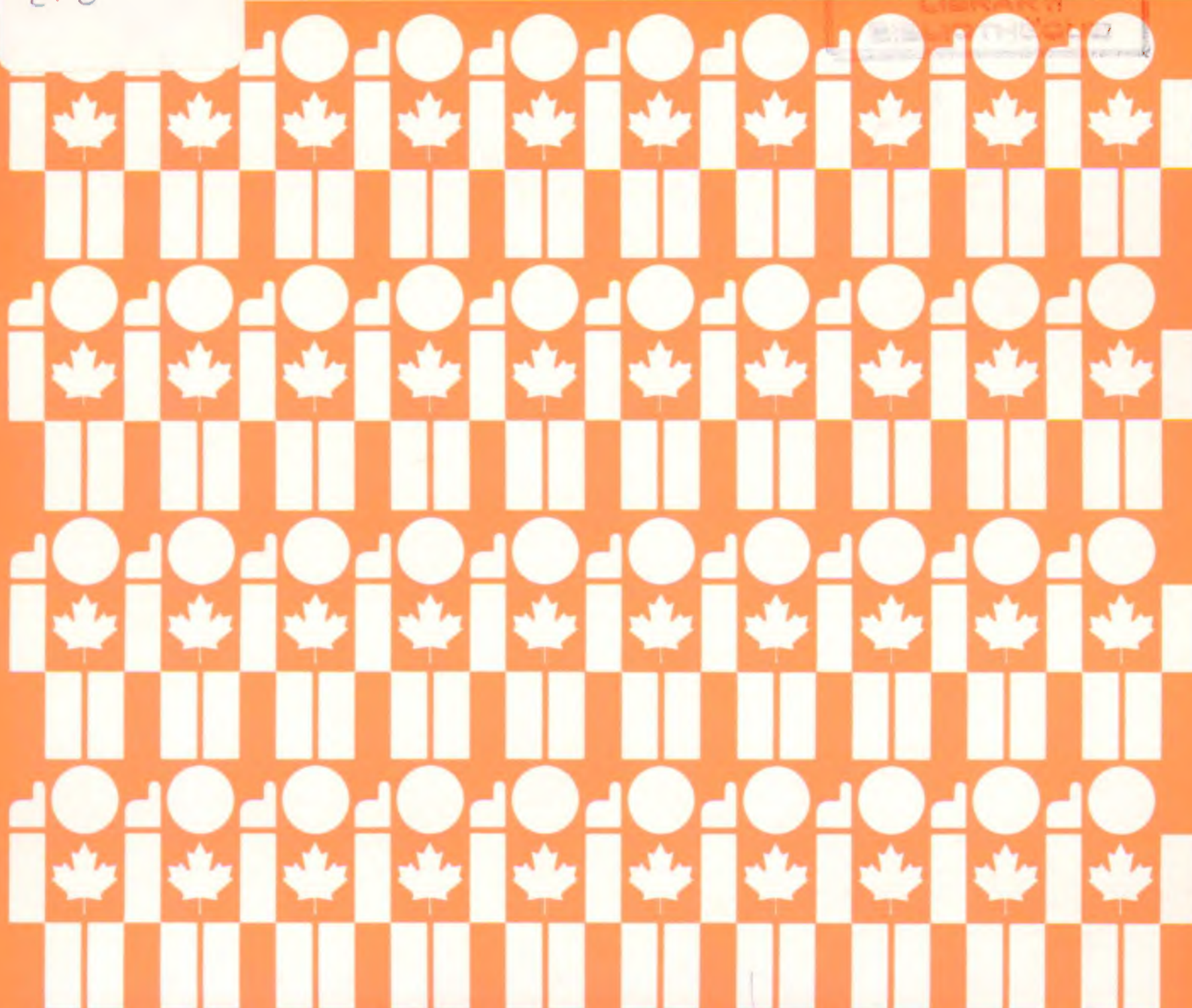
Population, logements privés  
occupés, ménages privés et  
familles de recensement et  
familles économiques dans  
les ménages privés

Selected social and  
economic characteristics

Certaines caractéristiques  
sociales et économiques

95-993

c. 3

**Yukon**

### Data in many forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

### How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

**Toll-free access** is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialling area of any of the regional reference centres:

Newfoundland & Labrador	Zenith 07037
Nova Scotia, New Brunswick & Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South & Central)	112-800-663-1551
Yukon & Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 08913
Northwest Territories	Zenith 22015

### How to order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0V7.

### Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse des données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms, et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée aux centres de référence de Statistique Canada à:

St. John's	772-4073	Winnipeg	949-4020
Halifax	426-5331	Regina	359-5405
Montréal	283-5725	Edmonton	420-3027
Ottawa	992-4734	Vancouver	666-3691
Toronto	966-6586		

Un **service d'appel sans frais** est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de référence régionaux:

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 07037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1 (112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (région sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et le nord de la Colombie-Britannique (région desservie par NorthwTel Inc.)	Zénith 08913
Territoires du Nord-Ouest	Zénith 22015

### Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Ventes et distribution de publications, Statistique Canada, Ottawa, (Ontario), K1A 0V7.

**at  
your  
service**

**à  
votre  
service**



1981 Census of Canada

Recensement du Canada de 1981

---

**Census divisions and  
subdivisions**

---

**Divisions et subdivisions  
de recensement**

---

**Population, occupied private  
dwellings, private  
households and census and  
economic families in private  
households**

---

**Population, logements privés  
occupés, ménages privés et  
familles de recensement et  
familles économiques dans  
les ménages privés**

---

**Selected social and  
economic characteristics**

---

**Certaines caractéristiques  
sociales et économiques**

**Yukon**

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

Statistics Canada should be credited when  
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply  
and Services Canada 1983

July 1983  
8-5200-858

93-x-497  
(E-581)

ISBN 0-660-51674-8

Ottawa

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve  
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1983

Juillet 1983  
8-5200-858

93-x-497  
(E-581)

ISBN 0-660-51674-8

Ottawa



## TABLE OF CONTENTS

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	V
Definitions .....	VI
Confidentiality and Random Rounding ..	XXI
Sampling and Weighting .....	XXII
Data Quality .....	XXII
Introduction .....	XXII
Coverage Error .....	XXII
Response Error .....	XXIII
Processing Error .....	XXIII
Sampling Error .....	XXIII
Special Notes .....	XXIV
Reference Products .....	XXXV
Symbols .....	XXXVI
Index	
Census Divisions .....	N/A
Table	
Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Character- istics, for Census Divisions and Subdivi- sions, 1981 .....	1-1
Appendix A	
Suppressed Census Subdivisions in Table 1 .....	N/A
Appendix B	
Index of Census Subdivisions .....	B-1

	Page
Introduction .....	V
Définitions .....	VI
Confidentialité et arrondissement aléatoire ..	XXI
Échantillonnage et pondération .....	XXII
Qualité des données .....	XXII
Introduction .....	XXII
Erreur d'observation .....	XXII
Erreur de réponse .....	XXIII
Erreur de traitement .....	XXIII
Erreur d'échantillonnage .....	XXIII
Notes spéciales .....	XXIV
Produits de référence .....	XXXV
Signes conventionnels .....	XXXVI
Index	
Divisions de recensement .....	S/O
Tableau	
Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles selon certaines caractéris- tiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981 .....	1-1
Annexe A	
Subdivisions de recensement supprimées du tableau 1 .....	S/O
Annexe B	
Index des subdivisions de recensement ..	B-1



## INTRODUCTION

This publication provides, for all census divisions (CDs) and census subdivisions (CSDs) in the Yukon, a compendium of the most frequently used data collected by the 1981 Census of Canada on a 20% sample basis. A second publication in this series presents data collected on a 100% basis.

All data reported for census subdivisions are based on the boundaries in effect on January 1, 1981, provided the information and documentation on these boundaries were in the hands of the census by March 1, 1981. Where information was not received or was received after March 1, 1981, the name, status and/or limits of census subdivisions may not correspond with those recognized by the provinces.

Summaries of all CSD changes are available in the form of two bulletins:

- (1) Changes to Municipal Boundaries, Status and Names (Catalogue No. 12-201, Annual); and
- (2) Standard Geographical Classification, 1981, Vol. I (Catalogue No. 12-567, Occasional).

In 1981, for the first time, each Indian Reserve and unorganized territory is reported separately.

Population counts from the 1976 Census are included for comparison purposes. These 1976 counts have been adjusted to reflect the January 1, 1981 limits in cases where population has been affected by the annexation or loss of land through the alteration of municipal limits.

All land area measurements apply to the limits in effect on January 1, 1981. The Census of Canada provides unofficial land area measurements only, as these are required in order to calculate population density. Official land area measurements for Canada and the provinces are available from Energy, Mines and Resources Canada, Surveys and Mapping Branch.

A series of catalogued bulletins is available with similar presentations for various geographic levels, i.e. federal electoral districts (Catalogue Nos. 95-901 and 95-941), census divisions (Catalogue Nos. 95-902 and 95-942), census subdivisions of 5,000 population and over (Catalogue Nos. 95-904 and 95-945), census metropolitan areas (Catalogue Nos. 95-903 and 95-943), census agglomerations (Catalogue Nos. 95-903 and 95-944) and census tracts (Catalogue Nos. 95-905 to 95-940 and 95-946 to 95-981).

## INTRODUCTION

Cette publication présente, pour toutes les divisions de recensement (DR) et subdivisions de recensement (SDR) du Yukon, une version abrégée des données les plus fréquemment utilisées qui ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % de la population lors du recensement de 1981. Une autre publication dans cette série renferme des renseignements recueillis auprès de toute la population.

Toutes les données se rapportant aux subdivisions de recensement sont fondées sur les limites en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1981, pourvu que les renseignements et la documentation sur ces limites soient parvenus aux responsables du recensement avant le 1<sup>er</sup> mars 1981. Si ce n'est pas le cas, il se peut que le nom, le statut et (ou) les limites des subdivisions de recensement ne correspondent pas à ceux que reconnaissent les provinces.

Deux bulletins expliquent sommairement les changements apportés aux SDR:

- (1) Changements de limites, de statut et de nom des municipalités (n° 12-201 au catalogue, publication annuelle);
- (2) Classification géographique type, 1981. Vol. I (n° 12-567 au catalogue, publication hors série).

Pour la première fois, en 1981, chaque réserve indienne et chaque territoire non organisé sont présentés séparément.

Les chiffres de population tirés du recensement de 1976 sont joints à des fins comparatives. Ils ont été modifiés afin de tenir compte des limites en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1981, c'est-à-dire lorsqu'il y a eu fluctuation de la population par suite de l'annexion ou de la perte de terrains dans une municipalité donnée.

Toutes les superficies s'appliquent aux limites en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1981. Le recensement du Canada ne donne que les chiffres officiels, ces derniers étant nécessaires au calcul de la densité de la population. On peut obtenir les chiffres officiels pour le Canada et les provinces en s'adressant à la Direction des levés et de la cartographie, Énergie, Mines et Ressources Canada.

Des présentations similaires sur diverses unités géographiques sont disponibles dans une série de bulletins catalogués: circonscriptions électorales fédérales (nos 95-901 et 95-941 au catalogue); divisions de recensement (nos 95-902 et 95-942 au catalogue); subdivisions de recensement de 5,000 habitants et plus (nos 95-904 et 95-945 au catalogue); régions métropolitaines de recensement (nos 95-903 et 95-943 au catalogue); agglomérations de recensement (nos 95-903 et 95-944 au catalogue); et secteurs de recensement (nos 95-905 à 95-940 et 95-946 à 95-981 au catalogue).

A series of reference maps locating these census subdivisions may be found in another bulletin (Catalogue No. 99-907).

## DEFINITIONS

**Age.** Refers to age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1981). This variable is derived from date of birth.

**Date of Birth.** Refers to the day, month and year of birth, collected for the purpose of determining the person's age as of the census reference date. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

**Marital Status.** Refers to the following conjugal status of a person:

Now married (excluding separated) -  
Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained. Persons living common-law are considered as "Now married";

Separated -  
Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce;

Divorced -  
Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried;

Widowed -  
Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried;

Never married (single) -  
Persons who never married (including all persons less than 15 years) and persons whose marriage was annulled.

**Sex.** Refers to the gender of the respondent.

**Mobility Status.** Mobility Status is based on the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his/her usual place of residence five years earlier. On the basis of this relationship, the population is classified as NON-MOVERS and MOVERS (MOBILITY STATUS). Within the category MOVERS, a further distinction is made between NON-MIGRANTS and MIGRANTS (MIGRATION STATUS).

NON-MOVERS are persons who, on Census Day, were living in the same dwelling they occupied five years earlier.

MOVERS are persons who, on Census Day, were living in a different dwelling than the one occupied five years earlier.

Un autre bulletin (n° 99-907 au catalogue) renferme une série de cartes de référence situant ces subdivisions de recensement.

## DÉFINITIONS

**Âge.** Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1981). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

**Date de naissance.** Jour, mois et année de naissance aux fins d'établissement de l'âge du recensé au jour du recensement. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

**État matrimonial.** Situation conjugale d'une personne, notamment:

Actuellement marié(e) (sauf séparé(e)):  
personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé; les personnes vivant en union consensuelle sont considérées comme actuellement mariées.

Séparé(e):  
personne qui a été abandonnée, ou qui est séparée de son conjoint, légalement ou non, parce qu'elle ne veut plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé(e):  
personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

Veuf(ve):  
personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Célibataire (jamais marié(e)):  
personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé.

**Sexe.** Qualité d'homme ou de femme.

**Mobilité.** La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Cette question permet de classer la population en PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ et PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ (MOBILITÉ). Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ peuvent également être classées comme NON-MIGRANTS ou MIGRANTS (STATUT MIGRATOIRE).

Les PERSONNES N'AYANT PAS DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les PERSONNES AYANT DÉMÉNAGÉ sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

NON-MIGRANTS are movers who, on Census Day, were living within the same census subdivision (CSD) they resided in five years earlier.

MIGRANTS are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD within Canada five years earlier (INTERNAL MIGRANTS) or who were living outside Canada five years earlier (EXTERNAL MIGRANTS).

With respect to EXTERNAL MIGRATION, IMMIGRANTS - persons who were residing outside Canada five years earlier but in Canada on Census Day - are counted. EMIGRANTS - persons residing in Canada five years ago but not on Census Day - are not counted.

With respect to INTERNAL MIGRATION, different TYPES OF MIGRATION are derived based on various aggregations of CSDs. CSD aggregations commonly used include Census Divisions (CDs), Provinces (including the Territories), Census Metropolitan Areas (CMAs) and Census Agglomerations (CAs) showing IN-MIGRATION, OUT-MIGRATION, NET INTERNAL MIGRATION and MIGRATION STREAMS.

IN-MIGRATION is defined as a movement into a CSD (or CSD aggregation) from elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called IN-MIGRANTS.

OUT-MIGRATION is defined as a movement out of a CSD (or CSD aggregation) to elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called OUT-MIGRANTS.

NET INTERNAL MIGRATION refers to the number of in-migrants into a CSD (or CSD aggregation) minus the number of out-migrants from a CSD (or CSD aggregation) relative to the five-year interval.

MIGRATION STREAMS refers to the total number of migrations made during the five-year migration interval having a common area of origin and a common destination.

Canadian residents stationed outside Canada in the Armed Forces or the diplomatic service as well as inmates of institutions are excluded from the population universe from which mobility data are collected. As a result they do not appear in any census tables dealing with mobility status. Those aged 0-4 on June 3, 1981 are also excluded from all census tables dealing with mobility status as the five-year reference period precludes this segment of the population.

Les NON-MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les MIGRANTS sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (MIGRANTS INTERNES) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (MIGRANTS EXTERNES).

En ce qui concerne la MIGRATION EXTERNE, on a pris en compte les IMMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui vivaient à l'extérieur du Canada cinq ans avant le recensement, mais résidaient au Canada le jour du recensement. Par ailleurs, on n'a pas pris en compte les ÉMIGRANTS, c'est-à-dire les personnes qui résidaient au Canada cinq ans avant le recensement mais non le jour du recensement.

En ce qui a trait à la MIGRATION INTERNE, on a établi différents TYPES DE MIGRATION à partir de divers regroupements de SDR, dont les plus courants sont les divisions de recensement (DR), les provinces (y compris les Territoires), les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR), qui font connaître l'IMMIGRATION INTERNE, l'ÉMIGRATION INTERNE, la MIGRATION INTERNE NETTE et les COURANTS MIGRATOIRES.

L'IMMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, vers une SDR particulière (ou un regroupement de SDR particulier) à partir d'un lieu d'origine quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des IMMIGRANTS INTERNES.

L'ÉMIGRATION INTERNE est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, à partir d'une SDR particulière (ou d'un regroupement de SDR particulier) vers un lieu de destination quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des ÉMIGRANTS INTERNES.

La MIGRATION INTERNE NETTE est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle SDR (ou regroupement de SDR) au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté une SDR (ou un regroupement de SDR) pendant la même période.

Les COURANTS MIGRATOIRES désignent l'ensemble des migrations, au cours de la période intercensitaire, dont le lieu d'origine et le lieu d'arrivée sont les mêmes.

Les diplomates et les citoyens canadiens au sein des Forces armées à l'étranger ainsi que les pensionnaires d'institution sont exclus de l'univers auprès duquel les données sur la mobilité sont recueillies. Ils ne figurent donc pas dans les tableaux de données du recensement qui portent sur la mobilité. Les enfants âgés de 4 ans ou moins le 3 juin 1981 sont également exclus de tous les tableaux du recensement qui portent sur la mobilité en raison de la période de référence de cinq ans.



**Home Language.** Refers to the specific language spoken at home by the respondent at the time of the census. If more than one language was spoken, the language spoken most often by the respondent was to be reported.

There is increased emphasis on the individual respondent in the wording of the 1981 question compared to that used in 1971. This was done to avoid the problem of respondents reporting the language used by the family or household as a whole, a response pattern which was present in the 1971 data. The intent of the question is the same for both census years. The term "Home language" replaces the 1971 expression "Language spoken most often at home".

**Mother Tongue.** Refers to the first language learned in childhood and still understood by an individual.

Although the intent of the question has not changed since 1941 (i.e., the identification of the language first learned as a young child), the wording of the question itself has not been completely uniform. The most recent of these changes is from the 1971/76 wording of "language first spoken and still understood" to the 1981 wording "language first learned and still understood". This change was introduced so the question would conform to the definition of mother tongue given in the Official Languages Act, 1968-69.

**Official Language.** Refers to the ability to conduct a conversation in either of the official languages of Canada.

It should be noted that persons who gave an official language as home language are considered to be able to conduct a conversation in this language. A processing procedure was implemented to ensure this consistency. In 1971 and earlier censuses, it was also assumed that a person who reported English or French as mother tongue could also speak or conduct a conversation in that language. Processing procedures ensured this consistency. A similar edit was not implemented for 1981.

**Ethnic Origin.** Refers to the ethnic or cultural group to which the respondent or the respondent's ancestors belonged on first coming to this continent.

It should be noted that in earlier censuses, only the respondent's paternal ancestry was to be reported, theoretically resulting in one ethnic origin per respondent. For 1981, this restriction has been removed and a person may now report more than one ethnic origin. The distinction between single and multiple responses is maintained in these data, but not all available multiple ethnic origins have been published.

**Langue parlée à la maison.** Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

Dans la question de 1981, contrairement à celle de 1971, on a choisi de mettre l'accent sur la langue du recensé afin d'éviter que ce dernier n'indique la langue parlée par l'ensemble des membres de la famille ou du ménage (comme ce fut le cas en 1971). Toutefois, cette question avait le même objet dans chacun des recensements. L'expression "Langue parlée à la maison" remplace "Langue d'usage" utilisée en 1971.

**Langue maternelle.** Première langue apprise et encore comprise.

Bien que l'objet de cette question n'ait pas changé depuis 1941 (c'est-à-dire connaître la première langue apprise par les recensés), la formulation n'a pas toujours été la même. En 1971 et 1976, on demandait aux recensés d'indiquer la première langue parlée et encore comprise tandis qu'en 1981, on leur demandait d'inscrire la première langue apprise et encore comprise. Cette modification a été apportée afin que la question du recensement corresponde à la définition de langue maternelle dans la Loi sur les langues officielles de 1968-1969.

**Langue officielle.** Permet de déterminer la capacité des recensés de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.

Il est à noter que les personnes qui ont déclaré l'une ou l'autre des langues officielles comme langue parlée à la maison sont considérées comme étant en mesure de tenir une conversation dans cette langue. On a appliqué une méthode de traitement particulière pour assurer cette compatibilité. En 1971 et aux recensements précédents, on a supposé également qu'une personne qui déclarait l'anglais ou le français comme langue maternelle était capable de tenir une conversation dans cette langue. On avait également mis au point des méthodes de traitement pour assurer cette compatibilité. Un contrôle semblable n'a pas été appliqué en 1981.

**Origine ethnique.** Groupe ethnique ou culturel auquel appartenait le recensé ou ses ancêtres à leur première arrivée sur ce continent.

Il convient de souligner que, dans les recensements précédents, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Ainsi, une seule origine ethnique était indiquée pour chaque recensé. En 1981, cette précision a été supprimée; par conséquent, un recensé peut indiquer plus d'une origine ethnique. Les données sur les recensés qui ont plusieurs origines ethniques n'ont pas toutes été publiées.

**Religion.** Refers to specific religious groups or bodies, denominations, sects, cults or religious communities.

Respondents were instructed to report a specific denomination even if they were not necessarily active members of the denomination. For infants and young children, the religion to be reported was the one in which they were being brought up. In most cases, this would normally be the religion of their parent(s) or guardian(s). It should be emphasized that the census information on religion does not reflect actual membership, nor the degree of affiliation with, or commitment to, a given religious group. It should, therefore, be best interpreted in terms of stated identification with a specific religious group, body, sect, cult, community or individual belief system.

**Place of Birth.** For persons born in Canada, place of birth refers to the specific province or territory of birth. For those born outside Canada, it refers to the specific country of birth according to boundaries at the census date.

**Period of Immigration\*.** Refers to groupings of years derived from year of immigration reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

**Age at Immigration\*.** Refers to the age at which the respondent first immigrated to Canada.

\* It should be noted that the question in the 1981 Census addressed a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) than that in 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

**School Attendance.** Refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at a school, college or university at any time between September 1980 and June 3, 1981.

Attendance is considered to be full-time if the person was taking 75% or more of the normal course load in the grade or year in which the person is registered.

A significant response error bias in the 1976 school attendance data renders any comparisons for secondary school attendance, particularly in the 15-19 age group, inappropriate; however, 1976 data for university and post-secondary non-university attendance were not affected.

**Highest Level of Schooling.** Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

**Religion.** Organisme, confession, secte, communauté ou culte religieux.

Les recensés devaient déclarer leur confession religieuse même s'ils n'étaient pas pratiquants. Dans le cas des enfants en bas âge, il fallait indiquer la religion dans laquelle ils étaient élevés (en général, il s'agit de la religion des parents ou des tuteurs). Il importe de souligner que les données du recensement ne permettent pas de connaître le nombre de fidèles ni de mesurer la pratique religieuse. Par conséquent, les données indiquent uniquement l'adhésion des recensés à une religion, une secte, un culte, une communauté ou à un système de croyances.

**Lieu de naissance.** La province ou le territoire de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou le pays de naissance, selon sa constitution territoriale au jour du recensement, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada.

**Période d'immigration\*.** Tranches d'années établies d'après l'année d'immigration déclarée par les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance.

**Âge à l'immigration\*.** Âge du recensé lorsqu'il a immigré au Canada pour la première fois.

\* Il convient de noter que la question de 1981 vise un groupe plus restreint (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que celui de 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

**Fréquentation scolaire.** Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (jour ou soir) d'une école, d'un collège ou d'une université à un moment quelconque entre septembre 1980 et le 3 juin 1981.

La fréquentation est à plein temps si la personne a suivi 75 % ou plus des cours réguliers donnés dans l'année d'études dans laquelle elle était inscrite.

Une erreur systématique de réponse dans les données de 1976 sur la fréquentation scolaire au secondaire, en particulier chez les 15 à 19 ans, empêche de les comparer avec celles de 1981. Toutefois, les données de 1976 sur la fréquentation d'universités et d'établissements d'enseignement postsecondaire non universitaire ne comportent pas ce genre d'erreur.

**Plus haut niveau de scolarité atteint.** Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a une scolarité plus élevée mais qui n'a pas de titre scolaire.

In 1971 and 1976, this variable was denoted as "level of schooling". In 1971, it was defined as "the highest grade or year of elementary, secondary school or university ever attended and whether or not additional training in the form of vocational or post-secondary non-university was present". In 1976, the definition was slightly revised to emphasize **completion** (rather than attendance) beyond the secondary level: "Level of schooling refers to the highest grade or year of elementary/secondary attended, or the highest year of post-secondary non-university or university completed by the person."

**Highest Grade of Elementary or Secondary.** Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended according to the province where the education was obtained, or according to the province of residence in the event this education was received outside of Canada.

**Highest Degree, Certificate or Diploma.** Refers to the **highest** degree, certificate or diploma obtained.

In 1976, "trades certificate or diploma" and "university certificate or diploma above bachelor level" were not included.

In 1971, this question related only to university degrees, certificates or diplomas.

**Trades and Other Non-university Certificates.** A trades certificate is usually obtained through apprenticeship or journeyman's training over several years duration, in trade occupations such as welding, plumbing and carpentry; it may also be accompanied by periods of in-school training in community colleges or other such institutions. A non-university certificate or diploma is obtained from non-degree-granting institutions such as nursing schools, community colleges, CEGEPs, institutes of technology, private and trade schools, or private business colleges.

**Occupied Private Dwelling.** Refers to a private dwelling in which a person or group of persons is permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing reports are for occupied private dwellings rather than unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

**Room.** Refers to the number of rooms in a dwelling. A ROOM is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

En 1971 et 1976, cette variable était appelée "niveau de scolarité". En 1971, elle était définie comme la dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires terminée ou non, peu importe que les personnes aient reçu ou non une formation professionnelle ou postsecondaire non universitaire. En 1976, cette définition a été révisée de manière à insister sur le nombre d'années **terminées** au-delà du niveau secondaire. Elle se lisait comme suit: "Dernière année d'études primaires/secondaires ou dernière année d'études postsecondaires non universitaires ou universitaires achevée par le recensé".

**Plus haut niveau atteint à l'école primaire ou secondaire.** Dernière année d'études primaires ou secondaires terminée ou non, selon la province où l'enseignement a été reçu ou, dans le cas des personnes qui ont fait leurs études primaires ou secondaires à l'extérieur du Canada, l'équivalent du niveau de scolarité atteint selon le système scolaire en usage dans leur province de résidence.

**Plus haut grade, certificat ou diplôme.** Plus haut grade, certificat ou diplôme obtenu.

En 1976, les "certificats ou diplômes d'écoles de métiers" et les "certificats ou diplômes d'études universitaires supérieurs au baccalauréat" n'ont pas été pris en compte.

En 1971, la question portait uniquement sur les grades, certificats ou diplômes d'études universitaires.

**Certificats d'écoles de métiers et autres certificats non universitaires.** Un certificat d'écoles de métiers s'obtient généralement au terme de plusieurs années de formation à titre d'apprenti dans des métiers comme la soudure, la plomberie ou la menuiserie; il peut également être assorti de périodes de formation scolaire dans des collèges communautaires ou d'autres établissements du même genre. Un certificat ou diplôme d'études non universitaires s'obtient d'un établissement qui ne décerne pas de grade, comme une école d'infirmières, un collège communautaire, un CEGEP, un institut de technologie, une école de métiers privée ou un collège commercial privé.

**Logement privé occupé.** Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les publications sur le logement se rapportent aux logements privés occupés et non à des logements privés inoccupés ou à des logements occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

**Pièce.** Nombre de pièces dans un logement. Une PIÈCE est un espace fermé, fini et habitable à l'année.

Partially divided L-shaped rooms are considered to be separate rooms if they are considered as such by the respondent (e.g., L-shaped dining-room living-room arrangements). Not counted as rooms are bathrooms, halls, vestibules and rooms used solely for business purposes.

**Period of Construction.** Refers to the period in time (approximate dates) during which the building or dwelling was originally constructed.

**Bathroom.** Refers to the sum of the number of complete and half bathrooms in a dwelling.

**Central Heating Equipment.** Refers to whether or not a dwelling has a central heating system. This variable is derived by collapsing specific responses from the MAIN TYPE OF HEATING EQUIPMENT question.

The collapsing strategy is as follows:

- With central heating
  - Steam or hot water furnace
  - Forced hot air furnace
  - Installed electric heating system
- Without central heating
  - Heating stove, cooking stove, space heater
  - Other (fireplace, etc.)

**Condition of Dwelling.** Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Regular maintenance refers to painting, furnace cleaning, etc. Minor repairs refers to missing or loose floor tiles, bricks, or shingles, defective steps, railing or siding, etc. Major repairs refers to defective plumbing or electrical wiring, structural repairs to walls, floors or ceilings, etc.

**Value of Dwelling.** Refers to the amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

**Private Household.** Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada. The number of private households equals the number of occupied private dwellings.

**Number of Persons Per Room.** Refers to the number of persons per room in a dwelling. (See definition of ROOM.) This is a derived variable.

**Length of Occupancy.** Refers to the period of continuous occupancy of the dwelling by the person responsible for household payments or, if such a person is not present in the household, the individual completing the dwelling questions.

Les pièces partiellement divisées en forme de "L" sont considérées comme formant deux pièces distinctes, si le recensé les juge distinctes (par ex., les salons et les salles à manger en forme de L). Ne sont pas comptés comme pièces, les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales.

**Période de construction.** Période (dates approximatives) au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

**Salle de bains.** Nombre total de salles de bains complètes et de demi-salles de bains dans un logement.

**Système de chauffage central.** Indique si le logement est pourvu d'un système de chauffage central. Cette variable s'obtient par l'agrégation des réponses à la question sur le SYSTÈME DE CHAUFFAGE PRINCIPAL.

Les données recueillies ont été agrégées de la façon suivante:

- Avec chauffage central
  - Système à vapeur ou à eau chaude
  - Système à air chaud
  - Système électrique (par ex., radiateurs de plinthe fixes)
- Sans chauffage central
  - Poêle de chauffage ou de cuisine, fournaise de plancher, appareil électrique
  - Autre (par ex., foyer)

**État du logement.** Sert à déterminer si, de l'avis du répondant, le logement a besoin de réparations (à l'exclusion des rénovations ou des rajouts souhaités).

Par entretien régulier, on entend la peinture, le nettoyage du système de chauffage, etc.; les réparations mineures sont les travaux requis pour remplacer des carreaux de plancher détachés ou manquants, des briques descellées, des bardeaux arrachés, des marches, des rampes ou le revêtement extérieur défectueux, etc.; les réparations majeures concernent la plomberie ou une installation électrique défectueuse, les réparations aux murs, planchers ou plafonds, etc.

**Valeur du logement.** Montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

**Ménage privé.** La ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et qui n'ont pas de lieu de résidence habituelle ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

**Nombre de personnes par pièce.** Nombre de personnes par pièce du logement (voir la définition de PIÈCE). Il s'agit d'une variable dérivée.

**Durée d'occupation.** Période d'occupation continue du logement par la personne responsable des paiements du ménage ou, si cette personne ne fait pas partie du ménage, par celle qui a répondu aux questions sur le logement.

**Gross Rent.** Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Gross Rent includes payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services and monthly cash rent.

**Owner's Major Payments.** Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

Owner's major payments include payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services, monthly mortgage payments, and property taxes (municipal and school).

**Owner's Major Payments/Gross Rent as a Percentage of Household Income.** Refers to the proportion of average monthly 1980 Household Total Income spent on Owner's Major Payments/Gross Rent. Data for this variable are for private households in owner-tenant-occupied non-farm dwellings, excluding owner/tenant households who reported a loss in their total household income, or had no income in 1980. The category "Less than 15%" includes those cases where households with income incurred no owner's major payments/gross rent.

**Owner-occupied Private Non-farm Dwelling.** Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is owned or being bought by some member of the household.

**Tenant-occupied Private Non-farm Dwelling.** Refers to a private dwelling, other than one situated on a farm and occupied by a farm operator, which is not owned by some member of the household.

**Census Family.** Refers to a husband and a wife (with or without children who have never married, regardless of age), or a lone parent of any marital status, with one or more children who have never married, regardless of age, living in the same dwelling. For census purposes, persons living in a common-law type of arrangement are considered as now married, regardless of their legal marital status; they accordingly appear as a husband-wife family in the census family tables.

**Census Family Household Composition.** Refers to the classification of census families in terms of the presence and number of "additional persons" in the household.

**Loyer brut.** Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre du logement.

Le loyer brut comprend les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois et de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, ainsi que le loyer mensuel en argent.

**Principales dépenses de propriété.** Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Les principales dépenses de propriété comprennent les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois ou de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, les paiements hypothécaires mensuels ainsi que l'impôt foncier (taxes municipales et scolaires).

**Principales dépenses de propriété ou loyer brut, en pourcentage du revenu du ménage.** Il s'agit de la proportion du revenu total du ménage (en 1980) que représentent les sommes mensuelles moyennes déboursées à titre de principales dépenses de propriété ou de loyer brut. Les données relatives à cette variable concernent les ménages privés qui vivent dans des logements non agricoles dits "occupés par leur propriétaire ou par un locataire"; les ménages propriétaires ou locataires qui, en 1980, ont déclaré une perte au chapitre du revenu total, ou qui n'avaient aucun revenu, sont exclus du calcul. La catégorie "Moins de 15 %" comprend les ménages qui avaient un revenu, mais qui n'ont rien déboursé en fait de principales dépenses de propriété ou de loyer brut.

**Logement privé non agricole occupé par son propriétaire.** Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui appartient à un membre du ménage ou est payé par celui-ci.

**Logement privé non agricole occupé par un locataire.** Logement privé autre qu'un logement situé dans une ferme et occupé par un exploitant agricole, qui n'appartient pas à un membre du ménage.

**Famille de recensement.** Époux et épouse (avec ou sans enfants jamais mariés, peu importe leur âge) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) avec un ou plusieurs enfants jamais mariés (quel que soit leur âge) vivant dans le même logement. Aux fins du recensement, les personnes vivant en union libre sont considérées comme "actuellement mariées", peu importe leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme une famille époux-épouse dans les tableaux sur la famille de recensement.

**Composition du ménage avec famille de recensement.** Les familles de recensement sont classées selon le nombre d' "autres personnes" dans le ménage.

**Additional persons** refers to any household members who are not members of the census family being considered. These additional persons may be either members of another census family, or non-family persons.

**Labour Force Activity.** Refers to the labour market activity of the population 15 years of age and over, excluding inmates, who, in the week prior to enumeration (June 3, 1981) were **Employed, Unemployed or Not in labour force.**

#### Labour Force, Total (in Reference Week)

Refers to the population 15 years of age and over, excluding inmates, who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 3, 1981).

The Employed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

- (a) did any work at all; or
- (b) were absent from their jobs or businesses because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

The Unemployed includes those persons who, during the week prior to enumeration:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) had been on lay-off for 26 weeks or less and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

#### Not in the Labour Force

The Not in Labour Force classification refers to those persons, who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in their labour markets. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week as well as persons who did not work, have a job, or look for work in the four weeks prior to enumeration.

#### Participation Rate

Refers to the percentage the total labour force (in the reference week) forms of the total population 15 years of age and over, excluding inmates, in an area, group or category.

L'expression **autres personnes** désigne les membres du ménage qui ne font pas partie de la famille de recensement prise en considération. Il peut s'agir de membres d'une autre famille de recensement ou de personnes hors famille.

**Activité.** Activité sur le marché du travail des personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui, au cours de la semaine précédant le jour du recensement (le 3 juin 1981), faisaient partie de la **population active occupée** ou de la **population active en chômage** ou **inactifs**.

#### Population active totale (pendant la semaine de référence)

Personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, qui étaient soit occupées soit en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1981).

La catégorie des personnes occupées comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

La catégorie des personnes en chômage comprend toutes les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied depuis 26 semaines ou moins; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

#### Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Plus particulièrement, ce sont les personnes qui ont cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence de même que les personnes qui n'ont pas travaillé, n'avaient pas d'emploi et n'ont pas cherché de travail au cours des quatre semaines précédant le recensement.

#### Taux d'activité

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population totale de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, dans un secteur, un groupe ou une catégorie.



### Unemployment Rate

Refers to the percentage the unemployed force forms of the total labour force (in the reference week) in an area, group, or category.

**Labour Force, Experienced.** Derived by deleting from the total labour force unemployed persons 15 years of age and over who had never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.

**Occupation (Based on 1980 Classification).** Refers to the kind of work persons 15 years of age and over, excluding inmates, were doing during the reference week, as determined by their reporting of their kind of work and the description of the most important duties in their job. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Classification: The 1980 Standard Occupational Classification (SOC), a revision of the 1971 Occupational Classification Manual (OCM), was used in the 1981 Census. The SOC is a systematic and comprehensive arrangement of occupational titles containing the classification structure and definitions for the Major, Minor and Unit Occupation groups to a four-digit level.

The basic principle of classification in the SOC is that of KIND OF WORK PERFORMED. Occupations are therefore identified and grouped primarily in terms of the "work performed", this being determined by the tasks, duties and responsibilities of the occupation. Unit groups to which occupations are classified in this system were designed to have a "desired degree of homogeneity with respect to kind of work performed".

For further information on the classification, see Standard Occupational Classification, 1980, Catalogue No. 12-565E.

**Industry.** Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person (Population 15 years and over, excluding inmates) worked, as indicated by the reporting of the name of the person's employer (or the person's own business name if self-employed) and the kind of business, industry or service engaged in by this establishment. If not employed in the week prior to enumeration, the information was to relate to the person's job of longest duration since January 1, 1980. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

### Taux de chômage

Pourcentage des chômeurs par rapport à la population active totale (dans la semaine de référence) dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

**Population active expérimentée.** Variable obtenue en retranchant de la population active totale les chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou ont travaillé seulement avant le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

**Profession (d'après la classification de 1980).** Genre de travail que faisaient, pendant la semaine de référence, les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Le genre de travail exécuté est défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Classification: Au recensement de 1981, on a utilisé la Classification type des professions (CTP) de 1980, une édition révisée de la Classification des professions de 1971, qui constitue un classement systématique et complet de toutes les professions. Ce document contient également une explication de la structure de classification employée, de même que des définitions des professions classées dans chacun des grands groupes, sous-groupes et groupes de base (ces unités de classement sont assorties de codes à 2, 3 ou 4 chiffres).

Le GENRE DE TRAVAIL EXÉCUTÉ est le critère de base de cette classification. Les diverses professions sont donc définies en fonction de ce critère, c'est-à-dire selon les tâches, fonctions et responsabilités qui s'y rattachent. Les groupes de base auxquels les diverses professions sont affectées ont été établis de manière à assurer le plus d'uniformité possible en ce qui a trait au genre de travail exécuté.

Pour plus de renseignements, voir la Classification type des professions, 1980, n° 12-565F au catalogue.

**Activité économique.** Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé (personne de 15 ans et plus non pensionnaire d'institution), qui peut être déterminée d'après le nom de l'employeur (ou le nom de l'entreprise du recensé, s'il travaillait à son compte) et d'après le genre d'entreprise, d'industrie ou de service que constitue l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

**Classification:** The industry classification is based on the 1970 Standard Industrial Classification (SIC) Manual. This is a systematic and comprehensive arrangement of industry classes arranged into Divisions, Major Groups and Classes. An industry class is coded to the three-digit level. These industrial classes are based on the general nature of the business, industry or service engaged in by the establishment. For further information on the classification, see Standard Industrial Classification Manual, 1970, Catalogue No. 12-501. One additional class, 005, "Farm Type Unknown" was used in the census and class 715, "Canadian Offices of Canadian-Incorporated Companies Classified as Non-Canadian", was combined with class 707, "Investment and Holding Companies". Class 999 was not used.

**Class of Worker.** Refers to the classification of employment of persons 15 years of age and over, excluding inmates, according to whether a person mainly worked for someone else for wages, salaries, commission or payment in kind, or worked without pay for a relative who is a member of the same household in a "family farm or business", or mainly worked for himself or herself with or without paid help, in the job reported. The job reported was the job in the week prior to enumeration if employed, or the job of longest duration since January 1, 1980 if not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to give the information for the job at which they worked the most hours.

For differences with the 1971 Census definitions, and further information, refer to the 1981 Census Dictionary, Catalogue No. 99-901.

**Sources of Income.** All persons 15 years or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1980:

- (i) **Wages and Salaries:** These are gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions, bonuses and piece-rate payments, as well as occasional earnings in 1980. All income in kind such as free board and lodging is excluded.
- (ii) **Net Income from Non-farm Self-employment:** This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from own non-farm unincorporated business or from a professional practice during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be included.

**Classification:** Les catégories d'activité économique sont fondées sur la Classification des activités économiques de 1970, document qui présente un classement systématique et détaillé des activités économiques par divisions, groupes et classes. Ces dernières sont désignées par un code à trois chiffres et elles décrivent la nature générale de l'activité de l'entreprise, de l'industrie ou du service que constitue l'établissement. Pour de plus amples renseignements sur cette classification, voir la Classification des activités économiques de 1970, n° 12-501 au catalogue. Une classe supplémentaire a été utilisée, 005 "Fermes, genre inconnu" et la classe 715 "Bureaux canadiens de sociétés constituées au Canada considérées comme non canadiennes" a été jumelée à la classe 707 "Sociétés d'investissement et sociétés à portefeuille". La classe 999 n'a pas été utilisée.

**Statut professionnel.** Statut professionnel des personnes occupées âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

On peut connaître les différences entre les définitions du recensement de 1971 et 1981 ou obtenir des renseignements supplémentaires en consultant le Dictionnaire du recensement de 1981, n° 99-901 au catalogue.

**Sources de revenu.** Toutes les personnes de 15 ans et plus devaient déclarer leur revenu total provenant des sources suivantes durant l'année civile 1980:

- (i) **Salaires et traitements (rémunération):** Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les allocations aux militaires, les pourboires, les commissions, les primes et les rétributions à la pièce ainsi que les gains occasionnels réalisés en 1980. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.
- (ii) **Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole:** Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en corporation ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu.

- (iii) Net Income from Farm Self-employment: This is net income (gross receipts minus expenses of operations including depreciation) received from the operation of a farm, either on own account or in partnership, during 1980. In the case of a partnership, only the respondent's share of income was to be reported. Advance, supplementary or assistance payments to farmers by federal or provincial governments were to be included.
- (iv) Old Age Pensions: These pensions include payments by the federal government on account of Old Age Security, Guaranteed Income Supplements and Canada/Quebec Pension Plan benefits. Also included are Spouses' Allowances to 60 to 64 year-old spouses of Old Age Security recipients.
- (v) Family Allowances: Federal as well as provincial allowances paid during 1980 in respect of children under 18 years of age are included. These allowances, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.
- (vi) Unemployment Insurance Benefits: These are total unemployment insurance benefits, before income tax deductions, received in 1980.
- (vii) Other Government Payments: These include all other government transfer payments from federal, provincial and municipal governments during 1980. Included are veterans' pensions and allowances, cash welfare payments, workers' compensation, Canada Manpower training and mobility allowances, mothers' allowances, pensions to widows, blind and disabled, etc. Provincial income supplements are also included in this source.
- (viii) Investment Income: This source includes interest from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, etc., bond and debenture interest, all dividends from both Canadian and foreign sources, net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies from Canadian and foreign sources.
- (iii) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole: Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, y compris l'amortissement) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, en 1980. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales devaient être déclarés.
- (iv) Pensions de vieillesse: Ces pensions comprennent les paiements versés par le gouvernement fédéral comme prestations au titre de la sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Sont également comprises les allocations payées aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de la sécurité de la vieillesse.
- (v) Allocations familiales: Sont comprises les allocations fédérales et provinciales versées en 1980 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces allocations n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.
- (vi) Prestations d'assurance-chômage: Total des prestations d'assurance-chômage reçues en 1980 avant les déductions d'impôt.
- (vii) Autre revenu provenant de sources publiques: Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1980. Sont inclus les pensions aux anciens combattants, les versements en espèces aux personnes dans le besoin, les indemnités d'accidents du travail, les prestations versées dans le cadre des programmes de formation et de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les allocations aux mères nécessiteuses, les pensions aux veuves, aux aveugles et aux handicapés, etc. Cette source comprend aussi les suppléments de revenu provinciaux.
- (viii) Dividendes, intérêts et autre revenu de placement: Intérêts provenant de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., ainsi que des intérêts perçus au titre d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les loyers nets provenant de la location d'immeubles, des intérêts d'hypothèques et de prêts perçus, le revenu ordinaire provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie, et des intérêts de polices d'assurance de sources canadiennes ou étrangères.

(ix) Retirement Pensions and Other Money Income: This source includes all regular income received as a result of previous employment of the respondent or a deceased relative. It includes pensions to retired civil servants, RCMP or career military personnel, and all annuities regardless of who purchased them, but excludes lump sum payments. It also includes regular income received during 1980 and not reported in any of the other sources, e.g., alimony, child support, periodic support from persons not in the household, net income from roomers and boarders, non-investment income such as retirement pensions from abroad, scholarships, etc.

**Receipts Not Counted as Income.** Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump sum settlements of insurance policies, and rebates of property taxes and other taxes were excluded as well as all income in kind such as free meals, living accommodation, or food and fuel produced on own farm. Refundable tax credits (e.g., child tax credit), either provincial or federal, are also not included as income.

**Total Income.** Total income is the sum of amounts received during 1980 by an income recipient from the sources of income listed above.

**Family/Household Total Income.** The total income of a census family or household is the sum of the total incomes of the members of that family or household.

**Average Income.** The average family/household income refers to the weighted mean total income of families/households in 1980. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a group of families/households by the number of families/households in that group. Similarly, the average income of a group of non-family persons is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of the group by the number of all non-family persons 15 years and over in the group whether or not they reported income. However, the average income of individuals 15 years and over is calculated for only those individuals who reported income for 1980.

**Median Income.** The median income of a group of families or non-family persons or households is the amount which divides the income size distribution of the group in two parts, one having incomes below the median and the other having incomes above the median. The median income of a group of individuals 15 years and over is the amount which divides the income size distribution of the individuals with income in that group into two equal parts.

(ix) Pensions de retraite, rente et autre revenu en espèces: Tout revenu ordinaire reçu pour un emploi antérieur du recensé ou à la suite du décès d'un parent. Comprend les pensions de fonctionnaires, de membres de la GRC ou de militaires retraités et toutes les rentes quel que soit leur acheteur; les paiements forfaitaires sont exclus. Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1980 qui n'a pas été déclaré dans une autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'enfant, soutien périodique provenant de personnes qui ne font pas partie du ménage, revenu net provenant de pensionnaires et chambreurs, revenu ne provenant pas de placements, tel que les pensions de retraite reçues de l'étranger, les bourses d'études, etc.

**Recettes non comptées comme revenu.** Sont exclus les gains et pertes de jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et le combustible produits sur sa propre ferme. Les crédits d'impôt remboursables (par exemple, les crédits d'impôt pour enfants), soit provinciaux ou fédéraux, ne sont pas comptés comme revenu.

**Revenu total.** Le revenu total est la somme des montants reçus en 1980 par un bénéficiaire à partir des sources de revenu énumérées ci-dessus.

**Revenu total de la famille/ménage.** Le revenu total d'une famille de recensement ou d'un ménage correspond à la somme du revenu total de chaque membre de cette famille ou de ce ménage.

**Revenu moyen.** Revenu total moyen pondéré de la famille/du ménage en 1980. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe de familles/de ménages par le nombre de familles/de ménages dans ce groupe. De même, pour obtenir le revenu moyen d'un groupe de personnes hors famille à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe par le nombre total de personnes hors famille de 15 ans et plus dans le groupe qu'elles aient déclaré ou non un revenu. Toutefois le revenu moyen des personnes de 15 ans et plus est calculé seulement pour les personnes qui ont déclaré un revenu pour 1980.

**Revenu médian.** Valeur centrale séparant la distribution d'un groupe de familles, de personnes hors famille ou de ménages, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane. Le revenu médian d'un groupe de particuliers de 15 ans et plus est la valeur qui sépare la distribution des particuliers d'un groupe ayant un revenu, selon la taille du revenu, en deux parties égales.

**Standard Error of Average Income.** Refers to the estimated standard error of average income for an income size distribution (for total income, employment income, family income or household income). It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for the enumerated population, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

**Employment Income.** Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1980 as wages and salaries, net income from non-farm self-employment and/or net farm income.

**Average Employment Income.** Refers to the weighted mean total employment income per unit of a particular group. Average employment income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate employment income of the group by the number of units with employment income in that group.

**Median Employment Income.** Refers to the amount which divides the distribution of those members of a particular group with employment income by size of total employment income, in two equal parts, one having employment incomes below the median and the other having employment incomes above the median.

**Economic Family.** Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage or adoption. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married regardless of their legal marital status; they accordingly appear as married couples in the economic family tables.

**Incidence of Low Income.** On the basis of the total income of a family unit adjusted for federal Child Tax Credit, size of the family unit and size of the area of residence, the position of each unattached individual and economic family is determined in relation to low income cut-offs based on the 1978 Family Expenditure Survey and updated by changes in the Consumer Price Index. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. The incidence rates in this report have been calculated from unrounded data.

**Erreur type du revenu moyen.** Estimation de l'erreur type du revenu moyen calculé pour une distribution de revenu selon la taille du revenu (pour le revenu total, revenu de l'emploi, revenu de la famille ou du ménage). Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour la population recensée, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

**Revenu d'un emploi.** Revenu total reçu en 1980 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de rémunération, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

**Revenu moyen de l'emploi.** Revenu total moyen de l'emploi pondéré de chaque unité d'un groupe particulier. Pour établir le revenu moyen de l'emploi à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé de l'emploi du groupe par le nombre d'unités dans ce groupe qui touchent un revenu d'emploi.

**Revenu médian de l'emploi.** Valeur centrale séparant la distribution des membres d'un groupe particulier ayant un revenu d'emploi, selon la taille du revenu total de l'emploi, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu de l'emploi inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu de l'emploi supérieur à la médiane.

**Famille économique.** Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme des couples mariés dans les tableaux sur les familles économiques.

**Fréquence des unités à faible revenu.** Selon le revenu total d'une famille rectifié pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants, de la taille de la famille et de l'importance de la région de résidence, la situation de chaque personne seule et de chaque famille économique est établie en fonction des seuils de faible revenu, lesquels sont basés sur les résultats de l'enquête de 1978 sur les dépenses des familles et mis à jour d'après les variations de l'Indice des prix à la consommation. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Les taux de fréquence publiés dans ce bulletin ont été calculés à partir de données non arrondies.

**Province.** Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified. In census publications, provincial tables include the Yukon and Northwest Territories.

**Census Division (CD).** Refers to the general term applying to counties, regional districts, regional municipalities and five other types of geographic areas made up of groups of census subdivisions. In Newfoundland, Manitoba, Saskatchewan and Alberta, the term describes areas that have been created by Statistics Canada in cooperation with the provinces as an equivalent for counties.

**Census Subdivision (CSD).** Refers to the general term applying to municipalities, Indian Reserves, Indian Settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geostatistical areas that have been created by Statistics Canada in cooperation with the provinces as an equivalent for municipalities.

**Census Subdivision Type.** Census subdivisions are classified into various types, according to official designations adopted by provincial or federal authorities. With the exception of unorganized territories and Indian Reserves, the type indicates the municipal status of a CSD. The following list indicates the abbreviations used for the most common CSD types:

BOR	Borough
C	City - Cité
CM	County (Municipality)
COM	Community
CT	Canton (Municipalité de)
CU	Cantons unis (Municipalité de)
DM	District (Municipality)
HAM	Hamlet
ID	Improvement District
LGD	Local Government District
LID	Local Improvement District
LOT	Township and Royalty
MC	Municipal Corporation
MD	Municipal District
PAR	Parish
P	Paroisse (Municipalité de)
R	Indian Reserve - Réserve indienne
RM	Rural Municipality
RV	Resort Village
SA	Special Area

**Province.** Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, c'est une unité de base pour laquelle toutes les données sont totalisées et recoupées. Dans les publications du recensement, les tableaux relatifs aux provinces comprennent le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

**Division de recensement (DR).** Terme générique qui désigne les comtés, les districts régionaux, les municipalités régionales et cinq autres types de régions géographiques formées de groupes de subdivisions de recensement. À Terre-Neuve, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, l'expression désigne les unités créées comme équivalents des comtés et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

**Subdivision de recensement (SDR).** Terme générique qui désigne les municipalités, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également des unités géostatistiques créées comme équivalents des municipalités et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

**Catégorie de subdivision de recensement.** Les subdivisions de recensement sont classées en diverses catégories selon les appellations adoptées par les autorités provinciales ou fédérales. À l'exception des territoires non organisés et des réserves indiennes, la catégorie indique le statut d'une subdivision de recensement. Voici la liste des abréviations des catégories de subdivision de recensement les plus courantes:



SCM	Subdivision of County Municipality
SD	Sans désignation (Municipalité)
S-E	Indian Settlement - Établissement indien
SET	Settlement
SRD	Subdivision of Regional District
SUN	Subdivision of Unorganized
SV	Summer Village
T	Town
TP	Township
UNO	Unorganized - Non organisé
V	Ville
VL	Village

**Municipality.** Refers to an area with corporate status governed by Provincial and Territorial Acts. These acts differ from province to province. Moreover, municipalities within each province vary in name, status, and administrative powers.

**Municipalité.** Territoire constitué en corporation, régi par des lois provinciales et territoriales. Les lois diffèrent d'une province à une autre. De plus, dans chaque province, les municipalités ont des appellations, des statuts et des pouvoirs administratifs différents.

**Indian Reserve.** Refers to territory, mostly rural and varying in size, that belongs to an Indian tribe according to treaties between the Federal Government and the Indians. It is excluded from local jurisdiction and administered by the Federal Department of Indian Affairs and Northern Development.

**Réserve indienne.** Territoire, le plus souvent rural et de taille variable, qui appartient à une tribu indienne en vertu de traités conclus entre le gouvernement fédéral et les Indiens. Elle échappe à la compétence des autorités locales et est administrée par le ministère des Affaires indiennes et du Nord.

**Unorganized Territory.** Refers to an area without municipal organization, directly administered by the province or, when applicable, by the county. Such areas are generally characterized by low population density.

**Territoire non organisé.** Région sans organisation municipale, administrée directement par la province ou, selon le cas, par le comté. Ces régions sont généralement caractérisées par la faible densité de leur population.

**Land Area.** Refers to area measurement in square kilometres and excludes, wherever feasible, large bodies of water.

**Superficie.** Surface en kilomètres carrés excluant les grandes nappes d'eau, lorsque cela est possible.

**Population Density.** Refers to the number of persons per square kilometre.

**Densité de population.** Nombre de personnes au kilomètre carré.

## CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census reports. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to the total. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. Users are advised that each table is noted accordingly.

In addition to random rounding, for certain very small areas, to avoid publishing meaningless and potentially misleading data, and to absolutely avoid disclosure, a procedure referred to as "area suppression" has been adopted. Basically, the geographic area itself, as well as all data, is dropped completely from the tabulation in cases where there are fewer than 50 persons for self-enumeration areas and fewer than 25 persons for canvasser areas. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. "Area suppression" is applied only to the sample data file, affecting the Profile Series B of bulletins and all of the User Summary Tape/Fiche program. In the case of income distributions, data are deleted if the total non-inmate population concerned is less than 250. This applies to the User Summary Tape/Fiche program, at the census tract and census subdivision levels, and within the Profile Series B.

The actual census tract (CT) or census subdivision (CSD) suppressed due to the rule described is indicated in the appendix to each Series B bulletin affected. Basic population counts, land area (and other data collected on a 100% basis) for these "missing" or suppressed entities can be obtained from the corresponding Profile Series A of bulletins, or tape and fiche program. (See Products and Services of the 1981 Census of Canada.)

Further, for certain subject-matter areas in the national and provincial bulletin series - income and industry/occupation - users will note the suppression of distributions where less than 250 persons or units are involved. In this case, the total area concerned is not suppressed, and as in "area suppression", such suppressed information is included in higher aggregates.

## CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, négative ou par recoupements, sans ajouter d'erreur significative aux données. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis dans les distributions. De plus, il faut s'attendre que les totaux et les autres chiffres correspondants dans divers bulletins du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme de pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément au total des éléments. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. Les renvois au bas des tableaux avertissent l'utilisateur en conséquence.

Outre l'arrondissement aléatoire, pour éviter de présenter des renseignements inutiles et possiblement erronés et pour éliminer absolument toute divulgation, on a adopté, dans le cas de très petites régions particulières, une procédure connue sous le nom de "suppression des régions". Il s'agit essentiellement de supprimer complètement d'un tableau les régions géographiques elles-mêmes (et toutes les données) lorsqu'elles comptent moins de 50 habitants pour les secteurs d'autodénombrement ou moins de 25 habitants pour les secteurs de recensement par interview. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux et totaux partiels à un niveau agrégé supérieur. Cette procédure s'applique seulement au fichier des données-échantillon, c'est-à-dire aux bulletins de la Série des profils B et au programme des bandes sommaires et des microfiches. Dans le cas des répartitions de revenus, les données sont supprimées lorsque le nombre total des pensionnaires hors institution visés est inférieur à 250. On applique également cette méthode au programme des bandes sommaires et des microfiches, au niveau des secteurs de recensement et des subdivisions de recensement ainsi que dans la Série des profils B.

Le secteur de recensement (SR) ou la subdivision de recensement (SDR) supprimés en raison de cette règle sont indiqués à l'annexe de chaque bulletin de la Série des profils B en question. Les principaux chiffres de population, les superficies (et les autres données recueillies sur une base de 100 %) pour ces entités manquantes ou supprimées sont présentés dans les bulletins correspondants de la Série des profils A ou sur les bandes et microfiches. (Voir Produits et services du recensement du Canada de 1981.)

En outre, pour certains sujets spécialisés (revenu, activité économique et profession) traités dans les bulletins de la Série nationale et de la Série provinciale, les utilisateurs noteront que les répartitions touchant moins de 250 personnes ou unités ne sont pas présentées. Dans un tel cas, la région complète n'a pas été éliminée, et comme pour la suppression de régions, les données manquantes figurent à un niveau agrégé supérieur.

Further slight variations may exist in certain other circumstances, and more complete details on suppression will be contained in the Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903).

## SAMPLING AND WEIGHTING

The 1981 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or families, total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

## DATA QUALITY

### Introduction

Any census data will be subject to error. Some of the errors will tend to cancel out over a large number of cases (i.e. for larger cells) as errors will be made in both directions (i.e. random errors). In general the proportion or rate of net (i.e. uncanceled) random error increases as the population or cell size decreases. Thus small data values should be used with some caution.

Other of the errors will tend not to cancel out as they will have a tendency to occur in one direction more than another (systematic errors, for example, question wording which invites errors in one direction more than in the other) and will result in a bias.

The data contained in this bulletin are subject to coverage errors, response errors, processing errors and to sampling errors, in addition to any errors introduced by random rounding.

### Coverage Error

A coverage error occurs in the census whenever a person or a household is missed completely or counted more than once. Since overcoverage is expected to be fairly rare in relation to undercoverage, the net effect of such errors is to introduce a downward bias in census figures, so that the published census estimates tend to underestimate the actual population.

Il est possible que d'autres variations minimes existent ailleurs auquel cas le Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue) en donnera des renseignements plus détaillés.

## ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION

Les données du recensement de 1981 ont été recueillies sur une base de 100 % (c'est-à-dire auprès de tous les ménages) ou par un échantillonnage aléatoire des ménages; ces données sont pondérées afin de fournir des estimations sur l'ensemble de la population. Les renseignements figurant dans le présent bulletin ont été recueillis selon la seconde méthode et pondérés afin de compenser l'effet de l'échantillonnage. Tous les titres des tableaux ont été annotés en conséquence.

Quelle que soit la région géographique, le total ou total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles peut différer de celui qui figure dans les bulletins de données intégrales. Cet écart (autre l'effet de l'arrondissement aléatoire) sera attribuable à l'échantillonnage.

## QUALITÉ DES DONNÉES

### Introduction

Dans tout recensement, les données recueillies peuvent être entachées d'erreurs. Certaines de ces erreurs tendent à s'annuler à mesure que le nombre de cas observés augmente (c'est-à-dire dans le cas des classes plus importantes) puisque les erreurs se font dans les deux sens (erreurs aléatoires). De façon générale, la proportion ou le taux d'erreurs aléatoires nettes (c'est-à-dire qui ne se sont pas annulées) augmente au fur et à mesure que la taille de la population ou de la classe diminue. Aussi, faut-il utiliser avec une certaine réserve les petits chiffres obtenus.

Dans d'autres cas, les erreurs ne s'annulent pas parce qu'elles ont tendance à se produire dans un sens plutôt que dans un autre. Il s'agit d'erreurs systématiques. Par exemple, le libellé d'une question peut favoriser les erreurs dans un sens particulier. Ces erreurs entraînent un biais.

Des erreurs d'observation, des erreurs de réponse, des erreurs de traitement et des erreurs d'échantillonnage en plus des erreurs d'arrondissement aléatoire ont pu influencer sur la qualité des données fournies dans le présent bulletin.

### Erreur d'observation

Il y a erreur d'observation au recensement lorsqu'on oublie complètement une personne ou un ménage ou qu'on le (ou la) compte plus d'une fois. Étant donné qu'on s'attend à ce que le surdénombrement soit assez rare par rapport au sous-dénombrement, de telles erreurs produisent un biais vers le bas dans les statistiques du recensement, de sorte que les estimations publiées du recensement tendent à sous-estimer le chiffre réel de population.

A special study was undertaken in relation to the 1981 Census to measure the extent of the bias due to undercoverage. This study estimated the overall undercoverage rate to be of the order of 2% of the total population. It also indicated that undercoverage is higher in certain segments of the population, e.g., young male adults and recent immigrants. Similar trends were obtained in connection with the 1976 Census.

### Response Error

A response error occurs when the response recorded is incorrect. Such errors may occur due to the respondent misinterpreting the question, inadvertently checking the wrong box, or even consciously checking the wrong box. Contributing to this error may be the questionnaire wording or organization, or the training and attitude of enumerators.

### Processing Error

Processing errors can occur when write-in answers are coded, when responses on the questionnaire are transcribed to be read by the computer, and when imputations are done either for non-response or for edit rejects.

### Sampling Error

Data based upon responses collected on a sample basis and then weighted are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error that sampling has introduced will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The following table provides approximate measures of the error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

**Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1981 Census Sample Data**

**Tableau: Erreur type approximée provenant de l'échantillonnage des données-échantillon du recensement de 1981**

Cell Value - Valeur des cases													
Approximate Standard Error	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000	Erreur type approximée
	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300	

On a entrepris une étude spéciale sur le recensement de 1981 afin d'évaluer le biais entraîné par le sous-dénombrement. Selon les résultats, le taux global du sous-dénombrement serait de 2 % de l'ensemble de la population. L'étude a révélé que le sous-dénombrement est plus élevé dans certains groupes de la population, par exemple chez les jeunes adultes de sexe masculin et les nouveaux immigrants. On avait décelé les mêmes tendances lors du recensement de 1976.

### Erreur de réponse

Une erreur de réponse se produit lorsque la réponse enregistrée est incorrecte. De telles erreurs surviennent lorsque le répondant a mal interprété la question ou a coché la mauvaise case par inadvertance ou même volontairement. La formulation des questions ou le mode de présentation du questionnaire ainsi que la formation et l'attitude des agents recenseurs sont des facteurs qui peuvent favoriser ce genre d'erreurs.

### Erreur de traitement

Des erreurs de traitement peuvent se produire lorsque des réponses en toutes lettres sont codées, lorsque les réponses du questionnaire sont transcrites en langage d'ordinateur et lorsqu'on fait des imputations pour tenir compte soit de la non-réponse soit des rejets au contrôle.

### Erreur d'échantillonnage

Les données qui sont basées sur les réponses recueillies auprès d'un échantillon et qui sont ensuite pondérées sont sujettes à une erreur vu que la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon n'est habituellement pas identique à la répartition des caractéristiques au sein de la population à partir de laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur possible introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique au sein de la population. Lorsqu'il y a des cases comportant des chiffres assez grands, l'erreur possible attribuable à l'échantillonnage, en proportion de la valeur de la case, sera relativement petite. Si les valeurs des cases sont petites, cette erreur, en proportion de la valeur de la case, sera toutefois relativement importante.

Le tableau suivant présente une évaluation approximée de l'erreur provenant de l'échantillonnage. Cette évaluation ne devrait servir que de guide.

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value in the column of the standard error table whose heading is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000 the range would be 1,000 + or - 3X65 or 1,000 + or - 195).

The standard errors given in the above table will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or sub-totals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting above). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% bulletin.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1981 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the above table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling. Factors which can be applied as an adjustment to these standard error values for each individual variable may be obtained by contacting the nearest Statistics Canada reference centre (see inside front cover).

These adjustment factors, additional information on the census methodology - in particular on sampling and weighting - and a more comprehensive assessment of the quality of the census data collected on a sample basis will be included in Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

## SPECIAL NOTES

### Inmates

Users should note that while some of the foregoing definitions of variables for which data were collected on a sample basis may specifically indicate the exclusion of "inmates", in actual fact, due to processing requirements, this is true of all population based tables in this report, even those involving cross-classification with data collected on a 100% basis (such as mother tongue). Moreover, the total population base for sample data, which can be referred to as the non-inmate population, will not exactly agree with the corresponding 100% figure, again due to a special processing requirement which lowered the final sample count by some 5,700 persons. Further details on this and any other processing changes affecting data comparability should be contained in Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905). (See also "Reference Products" section that follows).

Les utilisateurs qui désirent connaître l'erreur approximée provenant de l'échantillonnage pour une case de données en particulier, d'après l'échantillon 20 %, n'ont qu'à choisir la valeur de l'erreur type dans la colonne du tableau des erreurs types dont la rubrique est le plus près de la valeur de la case dans la totalisation du recensement. Lorsqu'il utilise la valeur obtenue de l'erreur type, l'utilisateur peut en général être raisonnablement certain que la valeur réelle de la population recensée (si l'on ne tient compte d'aucune forme d'erreur autre que l'échantillonnage) se situera à plus ou moins trois fois l'erreur type (par exemple pour une case dont la valeur est 1,000, l'écart s'étendra de 1,000 + ou - 3X65 ou 1,000 + ou - 195).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliqueront pas aux totaux ou totaux partiels de la population ou de l'univers (personnes, ménages, logements ou familles) de la région géographique à l'étude (voir Échantillonnage et pondération ci-dessus). On peut connaître l'effet de l'échantillonnage sur ces cases en consultant le bulletin correspondant qui présente les données intégrales.

Les répercussions du plan d'échantillonnage et de la procédure de pondération utilisées au recensement de 1981 varieront, cependant, d'une caractéristique à une autre et d'une région géographique à l'autre. Les valeurs de l'erreur type dans le tableau ci-dessus pourront toutefois surestimer ou sous-estimer l'erreur provenant de l'échantillonnage. Pour obtenir les facteurs qui peuvent servir à rectifier les valeurs de l'erreur type de chaque variable, on peut s'adresser au centre de référence de Statistique Canada le plus proche (voir les renseignements au verso de la couverture avant).

Ces facteurs de rectification ainsi que des renseignements additionnels sur la méthodologie du recensement (plus particulièrement sur l'échantillonnage et la pondération) et une évaluation plus complète de la qualité des données du recensement recueillies auprès de l'échantillon paraîtront dans le bulletin Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue).

## NOTES SPÉCIALES

### Pensionnaires d'institution

Bien que certaines des définitions précédentes des variables, pour lesquelles on a recueilli des données - échantillon, indiquent que les "pensionnaires d'institution" sont exclus, en fait, à cause des exigences du traitement, c'est le cas de tous les tableaux du présent bulletin basés sur la population, même de ceux qui affichent des classements recoupés avec des données intégrales (comme celles sur la langue maternelle). De plus, la base de la population totale pour les données - échantillon, que l'on peut désigner comme la population non pensionnaire, ne correspondra pas exactement au chiffre provenant des données intégrales, là encore en raison d'une exigence spéciale au traitement qui a fait baisser le chiffre définitif de quelque 5,700 personnes. Pour plus de détails sur la question ou sur tout autre changement de traitement touchant la comparabilité des données, voir Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue) et Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue). (Voir également la section des "Produits de référence" qui suit.)

## Mobility Status

The geographic areas reflect boundaries as of January 1, 1981, the geographic reference date for the 1981 Census of Canada. Even when the geography refers to a 1976 place of residence (as in the case for out-migrants), it reflects the current (1981) boundary.

Not all migrants completed the question on their place of residence five years ago. In previous censuses, there were two levels of non-response: (i) those who failed to report any information (non-response); and (ii) those who gave enough information to establish their province of residence five years ago but not a location at the subprovincial level (partial response). In 1981, because of better geographic controls during processing, complete responses were imputed for these persons eliminating the need for a "not stated" category at the provincial and subprovincial area for place of residence five years ago.

The counts for total "Migrants" (a migrant is anyone who 5 years earlier did not have his/her usual place of residence within the CSD where he/she was enumerated) are additive across any geographic level - e.g., the migrant count at the Canada level is the sum of the migrants at the provincial level, etc. Additivity however does not hold across geographic levels in the case of in-migration or out-migration counts. For example, in-migrants at the census subdivision level include all migrants "from same province" and "from different province" whereas in-migrants at the provincial level would exclude those who come "from same province". Consequently, at the provincial level the subgroup "from same province" for in-migrants is not applicable as indicated in the table.

## Home Language

Edit and imputation specifications for Mother Tongue and Home Language reduce multiple responses to a single response. In 1981, multiple resolution involved a series of choices based on the frequency of languages reported within the family, whereas the 1971 resolution of multiples was essentially a more arbitrary and deterministic procedure.

When compared to Mother Tongue data, the Home Language data may provide an indication of the extent to which persons still use or no longer use the language they reported as Mother Tongue.

However, depending upon the action of the editing process, cases of identically reported multiple mother tongues and home languages, may result in a certain proportion where Mother Tongue differs from Home Language.

## Mobilité

Les limites des régions géographiques sont celles qui s'appliquaient le 1<sup>er</sup> janvier 1981, date de référence géographique aux fins du recensement du Canada de 1981. Même quand la région géographique se rapporte au lieu de résidence en 1976 (comme dans le cas des émigrants internes), il s'agit de ses limites géographiques de 1981.

Les migrants n'ont pas tous répondu à la question sur leur lieu de résidence cinq ans auparavant. Aux recensements antérieurs, on a observé deux niveaux de non-réponse, soit: (i) le cas des répondants qui n'avaient fourni aucun renseignement (non-réponse); et (ii) le cas de ceux qui avaient fourni assez de détails pour que l'on puisse déterminer quelle était leur province de résidence cinq ans auparavant, mais sans précision au niveau infraprovincial (réponse partielle). En 1981, grâce à un contrôle plus rigoureux des données géographiques lors du dépouillement, des réponses complètes furent imputées à ces deux catégories de personnes; il n'a donc pas été nécessaire d'établir une catégorie "non déclarée" aux niveaux provincial et infraprovincial pour le lieu de résidence cinq ans auparavant.

Pour obtenir à un niveau géographique donné, le nombre total de "migrants" (un migrant est une personne qui, cinq ans auparavant, n'avait pas son domicile habituel dans la SDR où elle a été dénombrée), on additionne les chiffres des unités qui le composent; par exemple, le nombre de migrants pour l'ensemble du Canada est la somme du nombre de migrants au niveau des diverses provinces, etc. Toutefois, cette additivité ne saurait s'appliquer dans le cas de l'immigration ou de l'émigration interne. Par exemple, les immigrants internes, au niveau d'une sous-division de recensement, comprennent tous les migrants "de la même province" et "d'autres provinces", tandis que les immigrants internes au niveau provincial ne comprendraient pas ceux qui viennent "de la même province". Par conséquent, au niveau de la province, le sous-groupe venant "de la même province" pour les immigrants internes ne s'applique pas, comme l'indique le tableau.

## Langue parlée à la maison

Les procédures de contrôle et d'imputation pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison réduisent les réponses multiples à des réponses uniques. En 1981, la résolution des réponses multiples est basée sur la fréquence des langues indiquées par les membres de la famille, alors qu'en 1971 elle est effectuée à partir des langues déclarées.

En comparant les données de la langue parlée à la maison à la langue maternelle, nous pouvons obtenir une indication des personnes utilisant ou n'utilisant pas la langue qu'elles ont indiqué comme langue maternelle.

Toutefois, à cause du processus de traitement, des personnes qui ont indiqué des réponses multiples identiques pour la langue maternelle et la langue parlée à la maison, peuvent se voir attribuer une langue parlée à la maison qui diffère de la langue maternelle.



For example, if a respondent indicated a Mother Tongue of English or French, the edited Mother Tongue would be either response, but not both. Similarly, depending on the edit result, the respondent's Home Language may be designated as English or French.

In 1981, the edit and imputation procedure has indicated that there were some 22% of respondents identified with English Mother Tongue and French Home Language who reported an English and French Home Language. Similarly, 11% of the respondents shown with French Mother Tongue and English Home Language reported also a French Home Language. Similar occurrences characterized 1971, but exact proportions are not known.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

### Mother Tongue

Comparability of the 1981 and 1976 Census mother tongue data is affected by a number of factors:

- (a) There has been a decrease in the non-response rate from 1.9% in 1976 to 1.1% in 1981. As a result, an unknown portion of the change in any given mother tongue is due to a better enumeration of the population.
- (b) In the 1976 Census the 1.9% of the population who did not respond to the mother tongue question had their language coded as Not Stated. In the 1981 Census the 1.1% of the population who did not respond to the question were assigned a specific language (see table below).
- (c) Procedures for the removal of multiple responses, provided by 2.4% of the 1981 population, have changed for the 1981 Census. In 1976, an arbitrary and deterministic processing edit blanked the multiple responses, leaving only one valid response for each individual. In the 1981 Census, multiple languages were assigned a single response using probabilistic computer algorithms (see table below for the redistribution of combinations of English, French and Other).
- (d) The category "Indian, n.o.s." includes persons who are of aboriginal ancestry and those of Asian Indian ancestry. In 1976, these persons were all coded to "Native Indian" as mother tongue.

Par exemple, si un répondant a indiqué une langue maternelle anglaise ou française, la langue maternelle qui lui est attribuée est l'une ou l'autre, mais non les deux. Parallèlement, la langue anglaise ou française peut lui être assignée comme langue parlée à la maison.

En 1981, les procédures nous révèlent également qu'il y a 22 % des répondants identifiés avec l'anglais comme langue maternelle et le français comme langue parlée à la maison qui avaient indiqué initialement l'anglais et le français comme langue parlée à la maison. Également, 11 % des répondants avec une langue maternelle française et l'anglais comme langue parlée à la maison ont également indiqué le français comme langue parlée à la maison. La même situation s'est produite en 1971, mais les chiffres ne sont pas disponibles.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

### Langue maternelle

Un certain nombre de facteurs influent sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976 sur la langue maternelle:

- a) Le taux de non-réponse est tombé de 1.9 % en 1976 à 1.1 % en 1981. Les changements observés pour certaines langues s'expliquent en partie par un meilleur dénombrement de la population.
- b) Au recensement de 1976, 1.9 % de la population n'avait pas répondu à la question sur la langue maternelle et l'on avait codé leur langue dans la catégorie "non déclarée". Au recensement de 1981, une langue précise a été attribuée au 1.1 % des recensés qui n'ont pas répondu à cette question (voir le tableau ci-dessous).
- c) Les procédures en vue de la suppression des réponses multiples, enregistrées chez 2.4 % de la population en 1981, ont été modifiées au recensement de 1981. En 1976, un contrôle arbitraire et déterminant supprimait les réponses multiples pour ne garder qu'une réponse valable pour chaque recensé. Au recensement de 1981, on a conservé une seule réponse en utilisant des algorithmes informatiques probabilistes (voir le tableau ci-dessous pour la redistribution des combinaisons comportant le français, l'anglais et autres langues).
- d) La catégorie "Indien, n.d.a." regroupe les personnes d'ascendance autochtone et celles qui sont d'ascendance indienne asiatique. En 1976, la langue maternelle de toutes ces personnes a été codée "langue amérindienne".

## Mother Tongue Information as Reported by Assigned Mother Tongue, Canada, 1981

## Données sur la langue maternelle déclarée selon la langue maternelle attribuée, Canada, 1981

Mother tongue as reported in 1981 Langue maternelle déclarée en 1981	1981 mother tongue assigned as Langue maternelle attribuée en 1981		
	English Anglais	French Français	Other Autre
English only - Anglais seulement	14,518,400	...	...
French only - Français seulement	...	6,077,695	...
Other only <sup>1,2</sup> - Autre seulement <sup>1,2</sup>	...	2,495	2,897,730
English and French <sup>3</sup> - Anglais et français <sup>3</sup>	103,595	104,650	...
English and other <sup>2,4</sup> - Anglais et autre <sup>2,4</sup>	122,655	235	202,640
French and other <sup>5</sup> - Français et autre <sup>5</sup>	...	9,305	12,945
English, French and other <sup>3</sup> - Anglais, français et autre <sup>3</sup>	7,845	7,375	14,250
Non-response - Non-réponse	165,970	47,340	48,060
Total	14,918,460	6,249,095	3,175,625

Totals may not equal the sum of components due to rounding. - Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

1 "Other" includes all non-official languages. - "Autre" comprend toutes les langues non officielles.

2 A number of write-in languages were potentially changed to French by computer edit (e.g., "Belgian" could be either "French" or "Flemish"). - Lors du traitement des données par ordinateur, le français a été attribué comme langue maternelle pour un certain nombre de réponses écrites (par ex., "belge" pouvait être "français" ou "flamand").

3 In 1976, a random choice was made between "English and French". - En 1976, on a fait un choix aléatoire entre le français et l'anglais.

4 In 1976, all records with "English and other" were assigned to "English". - En 1976, on a attribué l' "anglais" à tous les recensés qui avaient indiqué "Anglais et autre".

5 In 1976, all records with "French and other" were assigned to "French". - En 1976, on a attribué le "français" à tous les recensés qui avaient indiqué "Français et autre".

Users of these data should be aware that there is some impact on the comparability of the 1981 with 1976 Census data due to changes in processing procedures. However, problem-free information was provided by 96.5% of the population. Furthermore, for 98.0% of the population, the same data would have been published for 1981, whether the 1976 or the 1981 processing methodology had been used. For a more detailed explanation, users are referred to Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904).

#### Official Language

The comparability of the 1981 Census Official Language data with those from the 1971 Census is affected by the fact that different processing procedures were applied.

Users should be aware that in 1971, persons who declared an official language as either their home language or their mother tongue were also considered as being able to speak that language, and the response to official language was made to agree. In 1981, this editing convention was maintained only for those who reported an official language as home language.

Les utilisateurs noteront que les modifications apportées aux procédures de traitement influent quelque peu sur la comparabilité des données des recensements de 1981 et de 1976. Signalons que 96.5 % de la population ont fourni des données précises. En outre, les mêmes données auraient paru pour 98.0 % de la population en 1981, peu importe que l'on eût employé la méthode de traitement de 1976 ou celle de 1981. Pour de plus amples renseignements, prière de consulter la publication Qualité des données - Population totale (n° 99-904 au catalogue).

#### Langue officielle

La comparabilité des données du recensement de 1981 sur la langue officielle avec celles de 1971, est affectée par le fait que différentes procédures de traitement de données ont été appliquées.

Les utilisateurs doivent savoir qu'en 1971, les personnes qui ont déclaré une langue officielle comme langue maternelle ou langue parlée à la maison étaient considérées comme étant capables de parler cette langue, et la réponse sur la langue officielle était ajustée en conséquence. En 1981, cette procédure n'a été utilisée que pour les personnes qui indiquaient une langue officielle comme langue parlée à la maison.

A major impact of the 1981 processing change, compared to 1971, would appear to be fewer "bilingual" persons and higher numbers of people reporting "neither English nor French".

For example, for certain geographic areas, when 1981 data are compared to 1971 data, figures may show a decline in the number of "bilingual" persons. However, when simulations of 1971 processing are applied to the 1981 data, these areas may show an increase in the number of persons able to speak both English and French.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

### Ethnic Origin

The 1981 ethnic origin question attempts to trace the "roots" of the population of Canada. The data derived from this question reflect respondents' perception of their ethnic background, and the cultural group with which they most closely identify.

The comparability of the 1981 ethnic origin data with that from previous censuses is affected by seven main factors:

- (1) Previous censuses usually traced ethnic origin (racial origin) through the paternal ancestry. (1) The 1981 Census is the first that does not restrict the tracing of ethnic origin to one side of the family.
- (2) The 1981 Census is the first to allow more than one ethnic origin response per individual (e.g., a response of French and German is valid and is retained for tabulation purposes). Previous censuses reduced all multiple ethnic origin responses down to a single response. For the 1971 Census, if more than one origin was indicated on the questionnaire, one was arbitrarily selected. Thus, in 1971, if 100 people answered both French and German, perhaps 45 would have been assigned French, and the remaining 55, German. In 1981, all 100 people would retain both ethnic origins.

(1) In censuses from 1911 to 1931, the line of descent of people with Native or mixed Native/Non-native ancestry was traced through the mother's side.

Le changement dans les procédures de traitement de 1981 comparées à 1971, a occasionné une diminution du nombre de personnes "bilingues" et un nombre plus élevé de réponses dans la catégorie "ni anglais, ni français".

Par exemple, pour certaines régions géographiques, lorsque les données de 1981 sont comparées avec celles de 1971, les résultats peuvent indiquer un déclin du nombre de personnes "bilingues". Toutefois, lorsque les procédures de 1971 sont appliquées aux données de 1981, ces régions enregistrent une augmentation du nombre de personnes capables de parler l'anglais et le français.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

### Origine ethnique

Au recensement de 1981, la question sur l'origine ethnique a été posée pour tenter de déterminer "les racines" de la population du Canada. Les données tirées des réponses à cette question indiquent la perception des répondants vis-à-vis leur origine ethnique et le groupe culturel auquel ils s'identifient le plus étroitement.

Sept importants facteurs influent sur la comparabilité des données de 1981 sur l'origine ethnique avec celles des recensements antérieurs:

- (1) Aux recensements antérieurs, l'origine ethnique (origine raciale) était habituellement déterminée en fonction de l'ancêtre paternel(1). Le recensement de 1981 est le premier à ne pas avoir considéré seulement l'ascendance paternelle.
- (2) Le recensement de 1981 est le premier à accepter une réponse multiple sur l'origine ethnique des répondants (par exemple, une réponse "français" et "allemand" est valable et a été conservée aux fins des totalisations). Aux recensements antérieurs, on supprimait les réponses multiples à la question sur l'origine ethnique pour n'en garder qu'une. Au recensement de 1971, si le répondant avait indiqué plusieurs origines ethniques sur son questionnaire, on en choisissait une de façon arbitraire. De la sorte, en 1971, si 100 répondants avaient déclaré comme groupe ethnique "français" et "allemand", on aurait peut-être attribué "français" à 45 d'entre eux, et "allemand" au reste. En 1981, ces 100 répondants conserveraient ces deux origines ethniques.

(1) Aux recensements de 1911 à 1931, l'ascendance autochtone ou métisse des recensés a été établie sur le côté maternel.

- (3) In 1981, 7.6% of the non-inmate population indicated more than one ethnic origin. It should be noted however, that this percentage excludes combinations of English, Irish, Scottish, Welsh, British, n.o.s., and British, n.e.s. These combinations have been treated as a single response (i.e. British) in the 1981 pre-planned output although they are, in fact, multiples. If counted as multiples, the percentage of the non-inmate population with multiple ethnic origins would be 11.6% in 1981.

On the other hand, French single responses only include those who reported a single French ethnic origin or a single write-in of Québécois, Franco-Ontarian or Acadian. Those who reported both French and Québécois, Franco-Ontarian or Acadian are included in the French multiples.

- (4) As 1971 Census processing reduced all multiple responses to a single response, it is not possible to compare 1971 data to 1981 for single responses. This comparison could underestimate the real change. This applies particularly to some European ethnic origins; for example, English, Scottish, Irish, Dutch, Ukrainian, Polish and Jewish registered a negative percentage change.

Similarly, a comparison of 1971 data to single plus multiple responses in 1981 could overestimate the real change.

However, certain ethnic groups which have immigrated to Canada in substantial numbers show a large increase from 1971 even when compared to the 1981 single origin; these are groups such as Chinese, Indo-Pakistani, East Asian, Lebanese, Syrian and other Asiatic groups and Spanish (including South and Latin-American).

- (5) In 1971, everyone who indicated their religion as Jewish was assigned a Jewish ethnic origin regardless of the origin reported. In 1981, although no such assignment occurs, 94% of the non-inmate population with a single Jewish ethnic origin response also reported their religion as Jewish.

- (3) En 1981, 7.6 % de la population hors institution ont déclaré plusieurs origines ethniques. Il convient, cependant, de noter que ce pourcentage exclut les combinaisons "anglais", "irlandais", "écossais", "gallois", "britannique", n.d.a. et "britannique", n.c.a. Ces combinaisons ont été traitées comme une seule réponse (c'est-à-dire britannique) dans les produits de données de 1981 déjà mis au point, bien qu'il s'agisse réellement de réponses multiples. Si l'on conservait ces combinaisons, la population hors institution ayant plusieurs origines ethniques s'établirait à 11.6 % en 1981.

Par contre, les réponses uniques "français" comprennent les recensés qui ont déclaré une seule origine ethnique française ou une seule inscription en toutes lettres de la mention "québécois", "franco-ontarien" ou "acadien". Ceux qui ont déclaré une double origine comme "français et québécois, franco-ontarien ou acadien" sont regroupés avec les réponses multiples "français".

- (4) Étant donné que toutes les réponses multiples données au recensement de 1971 ont été ramenées, lors du traitement, à une seule, il n'est pas possible de comparer les données uniques de ce recensement à celles de 1981, puisque cela pourrait entraîner une sous-estimation de la variation réelle. C'est le cas plus particulièrement de certaines origines ethniques européennes: par exemple, il y a eu taux de variation négatif pour les réponses "anglais, écossais, irlandais, hollandais, ukrainien, polonais et juif".

De même, une comparaison des données de 1971 aux réponses uniques et multiples de 1981 pourrait entraîner une surestimation de la variation réelle.

Cependant, certains groupes ethniques qui ont immigré en grand nombre au Canada affichent une forte augmentation depuis 1971 même lorsqu'on compare ces origines aux origines uniques de 1981; il s'agit entre autres des groupes comme "chinois, indo-pakistanaï, asiatique oriental, libanais, syrien et autres groupes d'Asie et espagnol" (y compris ceux d'Amérique du Sud et d'Amérique latine).

- (5) En 1971, chaque répondant qui avait indiqué être de confession juive, peu importe l'origine ethnique qu'il avait déclarée, s'est vu attribuer l'origine ethnique juive. En 1981, bien que ces attributions n'aient pas eu lieu, 94 % de la population hors institution ayant indiqué être uniquement d'origine juive ont déclaré également appartenir à la religion juive.

- (6) It should also be noted that there may be some apparent anomalies in 1981 data based on a misinterpretation of the ethnic origin question when cross-classified with Place of Birth, Mother Tongue or Religion: by Place of Birth, some tables may include some Native Peoples born in India, Pakistan, Guyana, etc.; by Mother Tongue, some tables may include Native Peoples with Asian Indian mother tongue; and by religion some tables may include some Native Peoples with Eastern Non-Christian religions, notably Hindu, Islam and Sikh.
- (7) In 1981, ethnic origin is reported for the total population excluding inmates. Counts from publications of previous censuses include inmates. Inmates represented about 1.1% of the total population in 1981.

Users should refer to the 1981 Census Dictionary for a basic description of the differences between 1971 and 1981.

#### **Population Born Outside Canada and Immigrant Population**

All persons born outside Canada are not necessarily immigrants to Canada. Individuals who have reported their place of birth outside Canada, but who are Canadian citizens by birth, are not considered immigrants to Canada. Consequently, they do not have a period of immigration or an age at immigration when they take up permanent residence in Canada. For the 1981 Census product, these persons were categorized as non-immigrants; they did not have to be granted landed immigrant status before taking up permanent residence in Canada. By contrast, in the 1971 Census, all persons born outside Canada were categorized as immigrants and were required to respond to the question on period of immigration.

The refinement introduced in 1981, to incorporate citizenship at birth and to distinguish between Canadians by birth who had a place of birth outside Canada and persons who immigrate to Canada, thus affects the comparability of data from the two censuses. Footnotes to all tables providing statistics on the population born outside Canada indicate how the non-immigrant group has been treated.

While the regular census outputs only provide data on the immigrant population who had a place of birth outside Canada, the 1981 Census also recognizes that some persons born inside Canada may be classified as immigrants because they reported a year of immigration.

- (6) Il convient également de noter qu'il peut y avoir quelques anomalies dans les données de 1981 basées sur une interprétation faussée de la question sur l'origine ethnique lorsqu'elles sont recoupées avec le lieu de naissance, la langue maternelle ou la religion: selon le lieu de naissance, quelques tableaux peuvent inclure des autochtones nés en Inde, au Pakistan, en Guyane, etc.; selon la langue maternelle, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones parlant une langue maternelle indo-asiatique; et selon la religion, quelques tableaux peuvent comprendre des autochtones affichant des religions non chrétiennes orientales, en particulier hindoue, islamique et sikh.
- (7) En 1981, l'origine ethnique a été déclarée pour toute la population à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Ces derniers sont inclus dans les publications des recensements antérieurs. En 1981, les pensionnaires d'institution représentaient 1.1 % de la population totale.

Les utilisateurs doivent se reporter au Dictionnaire du recensement de 1981 pour obtenir des indications sur les changements intervenus entre 1971 et 1981.

#### **Personnes nées en dehors du Canada et immigrants**

En effet, les personnes qui ont indiqué être nées en dehors du Canada mais qui sont maintenant des citoyens canadiens de naissance ne sont pas considérées comme des immigrants au Canada. Par conséquent, elles n'ont pas à déclarer l'année d'immigration ou leur âge à l'immigration lorsqu'elles s'établissent au Canada de façon permanente. Dans les statistiques du recensement de 1981, ces personnes ont été classées dans la catégorie des non-immigrants; elles n'ont pas à obtenir le statut d'immigrant reçu pour être autorisées à s'installer en permanence au Canada. Par contre, au recensement de 1971, toutes les personnes nées en dehors du Canada ont été classées comme immigrants et ont dû répondre à la question sur l'année d'immigration.

La modification apportée en 1981, laquelle visait à connaître la citoyenneté à la naissance et à faire la distinction entre les Canadiens de naissance qui sont nés en dehors du Canada et les immigrants au Canada, influe sur la comparabilité des données de ces deux recensements. Les notes explicatives de tous les tableaux faisant état des statistiques sur les personnes nées en dehors du Canada fournissent des éclaircissements sur la façon dont les données sur les non-immigrants ont été traitées.

Bien que les produits réguliers de recensement ne présentent que des données sur les immigrants qui sont nés en dehors du Canada, le recensement de 1981 admet que certaines personnes nées au Canada puissent être classées comme immigrants parce qu'elles ont indiqué une année d'immigration.

## Schooling Data

Comparisons of the 1981 Census schooling data with past censuses or with other sources should generally be restricted to uniform characteristics, and to similar temporal and population components.<sup>(1)</sup> General comparisons that are made should take note of the fact that the 1981 schooling data, in contrast to that for previous census years, exclude inmates of institutions, and are reported only for the population 15 years and over, in contrast with 1971 and earlier censuses which reported schooling figures for the population 5 years and over. More specifically, there is one main aspect of the 1981 schooling data which distinguishes it from other sources.

The main aspect of the 1981 Census schooling data where comparability is affected is in the "other non-university education" category. The other non-university education concept differs from previous censuses and from other measures of the so-called post-secondary non-university concept in two respects. First, in contrast to the 1976 Census, this question now relates to all university transfer courses of community colleges, and the CEGEP general of Quebec; therefore, a shift in the data from university to non-university can be expected and does indeed occur between 1976 and 1981 (especially for the CEGEP population). Second, the 1981 question has been broadly conceptualized to encompass all non-university schooling beyond elementary or secondary, regardless of secondary school graduation. The 1981 other non-university education concept covers a broad spectrum of schooling that includes the conventional post-secondary areas as well as other training in the trades and vocational areas.

## Comparability of Labour Force Activity Data

Differences between the 1971 and 1976 Census definitions of "employed", "unemployed" and "not in labour force" must be taken into consideration when making comparisons. In 1976 and 1981, the "employed" category included women living and working less than 20 hours a week without pay on a family farm who were related to the household head, whereas in 1971 most of these women had been classified as "not in labour force". In 1976 two new questions were added, one on "definite arrangements to report to a new job", the other on availability for work. The "definite arrangements" question implied that the new job would begin "at a later date", whereas in 1981 it was to begin "within the next four weeks". In 1981 more detailed response categories were added to the availability

## Données sur la scolarité

Les comparaisons des données du recensement de 1981 sur la scolarité avec celles des recensements antérieurs ou d'autres sources doivent généralement se limiter à des caractéristiques uniformes et aux mêmes composantes temporelles et démographiques<sup>(1)</sup>. Pour les comparaisons générales, il convient de noter que les données de 1981 sur la scolarité, contrairement à celles des recensements antérieurs, ne comprennent pas les pensionnaires d'institution et ne visent que la population de 15 ans ou plus alors qu'aux recensements de 1971 et des années précédentes, les données sur la scolarité existaient pour la population de 5 ans ou plus. Il y a en outre un aspect essentiel qui distingue les données de 1981 de celles provenant d'autres sources.

Cet aspect essentiel se retrouve dans la catégorie des "autres études non universitaires" utilisée au recensement de 1981. Le concept des autres études non universitaires diffère, à deux égards, des recensements antérieurs et des autres mesures du concept "niveau postsecondaire non universitaire". Premièrement, contrairement au recensement de 1976, cette expression désigne maintenant tous les programmes de passage à l'université des collèges communautaires et le programme général des CEGEP du Québec; on peut donc s'attendre à ce que les données portent non plus sur les études universitaires mais sur les études non universitaires, et c'est ce qui arrive entre 1976 et 1981 (surtout pour la population des CEGEP). Deuxièmement, la question posée au recensement de 1981 englobait toutes les études non universitaires après le niveau élémentaire ou secondaire, peu importe que la personne ait obtenu son diplôme d'études secondaires ou non. Le concept des autres études non universitaires de 1981 a un sens large qui regroupe les études postsecondaires traditionnelles ainsi que la formation professionnelle et technique (métiers).

## Comparabilité des données sur l'activité

En référence aux recensements de 1971 et 1976, nous devons tenir compte des différences dans la définition de "personnes occupées", "chômeurs" et "inactifs" avant d'établir des comparaisons. Ainsi, en 1976 et 1981, les "personnes occupées" comprenaient les femmes apparentées au chef qui vivaient dans une ferme et avaient effectué moins de 20 heures de travail familial non rémunéré par semaine. La plupart de ces femmes avaient été considérées comme "inactives" en 1971. En 1976, deux nouvelles questions ont été ajoutées, l'une portant sur les dispositions prises en vue de commencer un nouvel emploi et l'autre portant sur la disponibilité pour un emploi. La période de référence pour la question sur un nouvel emploi portait sur quatre semaines en 1981; en 1976, la question impliquait que le nouvel emploi débiterait à "une date ultérieure". Des

(1) Users interested in historically comparable census education data for the years 1971, 1976 and 1981 are referred to Special Bulletin, Catalogue No. 13-579: Historical Tables for Census Education Data: 1971, 1976 and 1981, to be released at a later date.

(1) Les utilisateurs qui désirent des données chronologiques du recensement sur l'éducation pour les années 1971, 1976 et 1981 pourront se référer au bulletin spécial, n° 13-579 au catalogue: Tableaux chronologiques de données sur l'éducation, recensements de 1971, 1976 et 1981, qui doit paraître à une date ultérieure.



questions. In addition to these changes, in 1981 the reference period for the "lay-off" question was increased from 30 days to 26 weeks. Moreover, the reference period for the "looking for work" question was changed from "last week" in 1971 and 1976 to "during the last four weeks" in 1981. Inmates were excluded from the population 15 years and over in 1981 after inclusion in 1971 and 1976.

### Comparability of Industry Data

Like those of 1971, the 1981 Census data on industry were compiled in accordance with the 1970 Standard Industrial Classification. However, the labour force universe underwent certain changes. First, women working less than 20 hours per week without pay on a family farm were included in this universe in 1981 after exclusion in 1971. Second, the "looking for work" reference period was increased from one week in 1971 to four weeks in 1981. In addition to these changes, the data for the "unspecified or undefined" category were redistributed among new classes created at the major group level.

### Comparability of Occupation Data

Changes to the occupational classification in 1981 preclude the direct comparison of 1971 and 1981 Census data. Labour market developments over the years and new requirements have led to the revision of several occupational groups.

Moreover, the "not stated" category, which formerly constituted a specific group (major group 00), was not used in the 1981 Census; the occupations it formerly included were redistributed by various characteristics at the minor group level.

However, a historical bulletin on occupations (Catalogue No. 92-920) is available. It contains 1981 occupation data based on the 1971 classification.

### Class of Worker and Incorporation Status

The 1981 Census data on class of worker are generally comparable to the 1971 data. They were obtained directly by means of a question on the occupations of respondents. However, because there were changes in the questionnaire and in the processing of the data between 1971 and 1981, the data must be used cautiously, especially when comparing unpaid family workers. It should also be noted that the number of female unpaid family workers may have been overestimated by 25 per cent in 1971. In addition, the 1981 definitions of some classes of workers were somewhat different

catégories de réponses plus détaillées ont été ajoutées aux questions portant sur la disponibilité en 1981. En plus de ces changements, la période de référence pour la question sur les "mises à pied" est passée de 30 jours à 26 semaines en 1981. De même, la période de référence pour la question sur la "recherche d'un emploi" est devenue en 1981 "au cours des quatre dernières semaines"; en 1976 et 1971 la période référait à "la semaine dernière". En 1981, les pensionnaires d'institution sont exclus de la population de 15 ans et plus alors qu'ils y étaient inclus en 1971 et 1976.

### Comparabilité des données sur l'activité économique

Les données concernant l'activité économique du recensement de 1981 sont compilées d'après la Classification des activités économiques de 1970 tout comme le recensement de 1971. Toutefois, des modifications ont été apportées dans l'univers de la population active, notamment en ce qui a trait aux travailleuses familiales agricoles non rémunérées ayant travaillé moins de 20 heures par semaine qui étaient exclues de cet univers en 1971, lequel les inclut en 1981, et, également, en ce qui a trait à la période de référence pour la recherche d'un emploi qui passe de une semaine en 1971 à quatre semaines en 1981. En plus de ces modifications, les données pour la catégorie "activités indéterminées et imprécises" ont été redistribuées dans de nouvelles classes créées au niveau des groupes.

### Comparabilité des données sur la profession

Des changements survenus dans la classification des professions en 1981 rendent impossible la comparaison directe des données entre le recensement de 1971 et celui de 1981. En effet, l'évolution du marché du travail au cours des années de même que des besoins nouveaux ont entraîné la révision de plusieurs groupes de professions.

De plus, la catégorie "professions non déclarées" qui constituait auparavant un groupe spécifique (grand groupe 00) n'apparaît plus dans le recensement de 1981. Cette catégorie est maintenant redistribuée en fonction de diverses caractéristiques au niveau des sous-groupes.

Toutefois, un bulletin historique sur la profession est disponible. On trouvera dans ce bulletin (n° 92-920 au catalogue) les données de 1981 sur la profession conformes à la classification de 1971.

### Statut professionnel et forme juridique

Les données du recensement de 1981 sur le statut professionnel sont généralement comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont obtenues directement par une question sur le statut professionnel des répondants. Cependant, des changements ont été apportés au questionnaire ainsi qu'au traitement des données entre 1971 et 1981, de sorte que les données doivent être utilisées prudemment, surtout s'il s'agit de comparer les travailleurs familiaux non rémunérés. Mentionnons également qu'il y a eu une surestimation possible de 25 % du nombre de travailleurs familiaux non rémunérés féminins en 1971. De plus, en 1981, les

from those used in 1971; for example, in the 1971 count, newspaper carriers were classified as paid workers, whereas in 1981 they were considered self-employed workers. Furthermore, amendments to tax legislation made a spouse's salary a deductible expense for the 1980 taxation year. As a result of these changes, some unpaid family workers may have become paid workers. Users should therefore exercise caution in comparing the data concerning unpaid family workers, especially in such areas of economic activity as farming and fishing. Most of the data are usable, however.

The 1981 Census data on incorporation status are also comparable with 1971 data. They were derived from a subquestion, to be answered by all self-employed workers, on the incorporation status of their business. There were no conceptual changes between the two censuses, though some minor alterations were made in the definition of a self-employed worker and in the processing of the data.

#### Income data

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only but for all census families, non-family persons and private households whether or not they reported any income. Medians have been calculated from unpublished data. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding.

The total income concept used in the 1981 Census is identical to that used in the 1971 Census. However, the 1971 Census provides total income data on all individuals 15 years and over, while the 1981 Census excluded from the income sample the inmates of institutions. Furthermore, while the 1971 reports included data on both private and collective households, the 1981 Census income statistics for census families, non-family persons and households are published only for those living in private households.

The income size distributions by various characteristics for population 15 years and over, census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households in Canada and the provinces are published in separate reports.

définitions de certaines catégories de travailleurs ont été quelque peu modifiées par rapport à celles de 1971: ainsi, au contrôle en 1971, les camelots ont été classés comme travailleurs rémunérés, tandis qu'en 1981 ils sont considérés comme travailleurs autonomes. De plus, des modifications aux lois fiscales ont permis que, pour l'année d'imposition 1980, le salaire d'un des conjoints puisse être déduit à titre de dépenses. Il se peut donc, en raison de ces changements, qu'un certain nombre de travailleurs familiaux non rémunérés soient devenus des travailleurs rémunérés. Les utilisateurs devraient donc faire preuve de prudence dans la comparaison des données relatives aux travailleurs familiaux non rémunérés, surtout s'ils sont concentrés dans certaines activités économiques, telles: agriculture, et pêche. La très grande majorité des données sont cependant utilisables.

Les données du recensement de 1981 sur la forme juridique sont également comparables avec celles du recensement de 1971. Ces données sont dérivées d'une sous-question sur la forme juridique de l'entreprise applicable à tous les travailleurs autonomes. Aucun changement conceptuel n'a été apporté entre les deux recensements, cependant certains changements mineurs ont été apportés à la définition des travailleurs autonomes ainsi qu'au traitement des données.

#### Données sur le revenu

Le revenu moyen, le revenu médian et l'erreur type du revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés uniquement pour les personnes ayant déclaré un revenu, mais ils sont calculés pour l'ensemble des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages privés, qu'ils aient ou non déclaré un revenu. On a calculé les médianes à partir de données non publiées. Il faut utiliser avec prudence le revenu agrégé établi à l'aide de ces données, car les moyennes ont été calculées avant l'arrondissement.

Le concept du revenu total utilisé au recensement de 1981 est identique à celui qui avait servi au recensement de 1971. Cependant, le recensement de 1971 fournit des données sur le revenu total pour toutes les personnes de 15 ans et plus, alors que le recensement de 1981 n'a pas pris en compte les pensionnaires d'institution dans l'échantillon sur le revenu. En outre, bien que les bulletins de 1971 comportaient des données sur les ménages privés et collectifs, les statistiques du recensement de 1981 sur le revenu des familles de recensement, des personnes hors famille et des ménages ne sont publiées que pour les personnes faisant partie de ménages privés.

Nous publions dans des bulletins distincts des répartitions du revenu selon diverses caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, les familles de recensement, les personnes hors famille, les familles économiques, les personnes seules et les ménages privés au Canada et dans les provinces.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the larger the sample size, the smaller is the error. For this reason, income data for areas, where the total population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

#### Incidence of Low Income

This report also includes statistics on the incidence of low income among economic families and unattached individuals. The incidence of low income is the percentage of units below the low income cut-offs. It should be noted that the incidence rates (percentage of families/unattached individuals below the income cut-offs) are the true rates in that these have been calculated from unrounded estimates of families and unattached individuals.

The low income statistics in this bulletin are based on the revised (1978) cut-offs which were initially estimated from the 1978 National Family Expenditure Survey and then updated to 1980 by the changes in the Consumer Price Index since 1978. Text Table A presents the 1980 matrix of low income cut-offs.

**Text Table A. Low Income Cut-offs of Family Units, 1980**

**Tableau explicatif A. Seuils de faible revenu des familles, 1980**

Size of family unit  Taille de la famille	Size of area of residence - Taille de la région de résidence				
	500,000 or more	100,000- 499,999	30,000- 99,999	Less than 30,000	Rural areas  Régions rurales
	500,000 habitants ou plus			Moins de 30,000 habitants (1)	
	dollars				
1 person - personne	7,152	6,792	6,371	5,890	5,289
2 persons - personnes	9,436	8,955	8,355	7,753	6,912
3 persons - personnes	12,622	11,961	11,179	10,398	9,256
4 persons - personnes	14,545	13,823	12,922	12,020	10,699
5 persons - personnes	16,949	16,047	14,966	13,943	12,441
6 persons - personnes	18,511	17,490	16,348	15,206	13,583
7 persons or more - personnes ou plus	20,375	19,293	18,031	16,769	14,966

(1) Includes cities with a population between 15,000 and 30,000 and small urban areas (under 15,000). - Comprend les villes dont la population se chiffre entre 15,000 et 30,000 habitants et les petites régions urbaines (moins de 15,000 habitants).

Les statistiques sur le revenu tirées du recensement sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'elle puisse être très petite pour les groupes importants de population, on ne peut en ignorer les répercussions dans le cas des très petits sous-groupes de population situés dans une région ou une catégorie particulière. En effet, toutes choses étant égales par ailleurs, plus grand sera l'échantillon, plus petite sera l'erreur. Aussi, les données sur le revenu pour des régions de moins de 250 habitants ont été supprimées. Cependant, lorsque des statistiques n'ont pas été supprimées et qu'elles sont basées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement au lecteur de se montrer prudent dans l'emploi et l'interprétation de ces statistiques.

#### Fréquence des unités à faible revenu

La présente publication renferme également des statistiques sur la fréquence des familles économiques et personnes seules à faible revenu. La fréquence des unités à faible revenu est le pourcentage de celles qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Il convient de noter que les taux de fréquence (pourcentage de familles/personnes seules en deçà des seuils de faible revenu) constituent les seuls taux réels puisqu'ils ont été calculés à partir d'estimations non arrondies des familles et des personnes seules.

Les statistiques sur le faible revenu publiées ici sont fondées sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en fonction de la variation de l'indice des prix à la consommation survenue entre 1978 et 1980. Le tableau explicatif A présente la matrice de 1980 des seuils de faible revenu.

For the purposes of low income statistics, an adjustment to the reported money income was made to include federal Child Tax Credit. It should be noted that all income data, other than the low income statistics, from the 1981 Census are based on the money income concept as defined elsewhere in this bulletin.

It should also be noted that, for the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals resident in the Yukon and Northwest Territories and on Indian Reserves are excluded from the estimates. The low income cut-offs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

Low income statistics from the 1971 Census were published in the Special Bulletin "Families - Statistics on Low Income 1970", Catalogue No. 93-773 (SF-3). It should be noted, however, that the 1970 low income cut-offs were based on the 1969 family expenditure data while those for 1980 are based on the 1978 family expenditure data. Because of the increases in levels of living in the intervening period, the 1980 cut-offs are significantly higher.

Detailed notes on the low income concept, methodology, revisions and historical comparability are included in the 1981 Census report "Economic Families in Private Households - Income and Selected Characteristics", Catalogue No. 92-937.(1)

## REFERENCE PRODUCTS

The 1981 Census Dictionary (Catalogue No. 99-901) contains the complete range of definitions for all variables and terms used in the 1981 Census data products. Of general interest would be information contained in Summary Guide - Total Population (Catalogue No. 99-902) and Summary Guide - Sample Population (Catalogue No. 99-903) which include reproductions of the census questionnaire forms and basic indicators of data quality. Further details on the data quality may be obtained from Data Quality - Total Population (Catalogue No. 99-904) and Data Quality - Sample Population (Catalogue No. 99-905).

A wide range of other analytical and reference products are available and described, along with information on data products and available services, in Products and Services of the 1981 Census of Canada.

(1) Also see Income Distributions by Size in Canada, 1980, Catalogue No. 13-207, which, in an Appendix, discusses in substantial detail the various revisions and their impact.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, on a corrigé le revenu monétaire déclaré pour tenir compte du crédit d'impôt fédéral pour enfants. Il convient de noter que toutes les données sur le revenu tirées du recensement de 1981, autres que les statistiques sur le faible revenu, sont fondées sur le concept du revenu monétaire tel qu'il est défini ailleurs dans le présent bulletin.

Il convient également de signaler qu'aux fins des statistiques sur le faible revenu, les estimations ne prennent pas en compte les familles économiques ni les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Les statistiques sur le faible revenu tirées du recensement de 1971 ont paru dans le bulletin spécial "Familles - Faible revenu, 1970", n° 93-773 au catalogue (SF-3). Signalons toutefois que les seuils de 1970 étaient fondés sur les données de 1969 sur les dépenses des familles, alors que ceux de 1980 s'inspirent de celles de 1978. Les seuils de 1980 sont beaucoup plus élevés en raison de la hausse des niveaux de vie au cours de cette période.

On trouvera des notes détaillées sur le concept du faible revenu, la méthodologie, les révisions et la comparabilité historique dans une publication du recensement de 1981 intitulée "Familles économiques dans les ménages privés - Revenu et certaines caractéristiques", n° 92-937 au catalogue (1).

## PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Le Dictionnaire du recensement de 1981 (n° 99-901 au catalogue) donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1981. Les renseignements que renferment le Guide sommaire - Population totale (n° 99-902 au catalogue) et le Guide sommaire - Population-échantillon (n° 99-903 au catalogue), présentent un intérêt général puisqu'ils donnent une reproduction des questionnaires du recensement et les indicateurs de base de la qualité des données. On peut obtenir plus de détails sur la qualité des données dans Qualité des données - Population totale (n° 99-904 au catalogue) et Qualité des données - Population-échantillon (n° 99-905 au catalogue).

La publication Produits et services du recensement du Canada de 1981 décrit une foule d'autres analyses et de produits de référence, et fournit des renseignements sur les produits et services disponibles.

(1) Voir également Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1980 (n° 13-207 au catalogue) dont l'une des annexes expose d'une façon très détaillée les diverses révisions apportées ainsi que leurs répercussions.

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
  - nil or zero.
- amount too small to be expressed.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
  - néant ou zéro.
- nombres infimes.

TABLE

-

TABLEAU

**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Yukon	Yukon	Carmacks	Dawson	Faro
			LID	C	T
Population, 1976(2)	21,836	21,836	346 a	838	1,544
Population, 1981	23,153	23,153	256	697	1,652
Land area in square kilometres, 1981	531 843.62	531 843.62	22.17	0.91	...
Population density by square kilometre, 1981	--	--	11.5	765.9	...
MOBILITY STATUS(*) - Population 5 years and over	20,930	20,930	225	645	1,455
Non-movers	6,265	6,270	95	235	110
Movers	14,665	14,665	130	410	1,340
Non-migrants	6,110	6,110	55	190	465
Migrants	8,555	8,555	75	215	880
Total in-migrants	6,670	6,675	75	200	840
From same province	...	-	45	60	90
From same census division	...	...	40	65	85
From different census division	...	-	-	-	-
From different province	6,675	6,675	30	140	755
From outside Canada	445	445	5	15	30
Total out-migrants (3)	7,220	7,220	70	360	775
To same province	...	-	50	185	105
To same census division	...	...	50	190	105
To different census division	...	-	-	-	-
To different province	7,225	7,220	25	170	665
Net internal migration, 1976-1981(4)	-550	-545	-	-160	70
HOME LANGUAGE(*) - English mother tongue(5) (*)	20,165	20,160	205	630	1,515
English home language	20,030	20,035	205	620	1,500
French home language	55	60	-	5	10
French mother tongue(5) (*)	525	525	5	15	45
English home language	365	365	5	10	30
French home language	160	160	-	5	15
Other mother tongues(6) (*)	2,385	2,385	45	50	90
English home language	1,775	1,775	40	40	75
French home language	15	10	-	-	-
Home language same as mother tongue	595	595	5	10	20
OFFICIAL LANGUAGE(*) - English only	21,200	21,200	245	625	1,490
French only	10	10	-	-	-
Both English and French	1,820	1,820	15	70	160
Neither English nor French	50	45	-	-	-
ETHNIC ORIGIN(*) - Single origins	19,580	19,580	170	585	1,395
British	10,055	10,055	60	275	890
French	1,080	1,080	5	20	125
Other	8,445	8,445	110	285	380
Multiple origins	3,490	3,495	85	115	255
RELIGION - Catholic	5,595	5,595	60	145	495
Protestant	12,310	12,310	170	445	835
United Church	3,305	3,310	15	60	385
Anglican	4,665	4,670	80	310	235
Eastern Orthodox	195	195	-	-	5
Jewish	15	20	-	-	-
No religious preference	4,640	4,640	30	105	285
Eastern Non-Christian	270	275	-	5	25
Other	45	45	-	-	5
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	20,185	20,190	235	615	1,445
Born in province of residence	6,950	6,945	150	315	240
Born outside Canada(7) (*)	2,885	2,885	20	85	205
United States of America	660	660	5	15	30
Other America	35	30	-	-	5
United Kingdom	785	785	5	15	75
Other European	1,000	1,000	10	45	65
Asia	240	235	-	-	20
PERIOD OF IMMIGRATION(8) (*) - Before 1945	280	285	5	15	-
1945 - 1964	1,110	1,115	15	40	55
1965 - 1978	1,310	1,310	5	15	135
1979 - 1981(9)	140	140	-	5	10
AGE AT IMMIGRATION(8) (*) - 0 - 4 years	525	525	5	15	30
5 - 19 years	800	800	-	20	60
20 years and over	1,525	1,520	15	50	110

See note(s) and footnote(s) at end of table.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

Haines Junction	Mayo	Teslin	Watson Lake	Whitehorse	Caractéristiques
LID	LID	LID	LID	C	
268	448	241	808	13,311	Population, 1976 (2)
366	398	310	748	14,814	Population, 1981
29,65	1,09	3,60	3,78	419,58	Superficie en kilomètres carrés, 1981
12,3	365,1	86,1	197,9	35,3	Densité de la population au kilomètre carré, 1981
330	360	285	670	13,415	MOBILITÉ (*) - Population de 5 ans et plus
120	145	185	150	3,505	Personnes n'ayant pas déménagé
215	215	100	520	9,910	Personnes ayant déménagé
75	115	45	195	4,180	Non-migrants
140	100	60	325	5,730	Migrants
130	100	55	320	5,425	Total des immigrants internes
70	40	15	60	820	De la même province
65	40	15	60	820	De la même division de recensement
-	-	-	-	-	D'une autre division de recensement
65	55	40	255	4,605	D'une autre province
5	5	-	5	310	De l'extérieur du Canada
160	180	130	655	5,275	Total des émigrants internes (3)
80	120	30	230	345	Dans la même province
80	115	30	230	345	Dans la même division de recensement
-	-	-	-	-	Dans une autre division de recensement
75	60	95	425	4,925	Dans une autre province
-20	-85	-70	-340	150	Migration interne nette, 1976-1981 (4)
325	325	215	665	13,250	LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (5) (*)
320	330	215	660	13,160	Langue anglaise parlée à la maison
-	-	-	-	45	Langue française parlée à la maison
5	-	5	20	340	Langue maternelle française (5) (*)
-	5	5	20	230	Langue anglaise parlée à la maison
5	-	-	5	110	Langue française parlée à la maison
40	65	95	65	1,160	Autres langues maternelles (6) (*)
35	45	70	50	865	Langue anglaise parlée à la maison
-	-	-	-	10	Langue française parlée à la maison
-	25	25	15	285	Langue parlée à la maison même que la langue maternelle
320	370	290	695	13,515	LANGUE OFFICIELLE (*) - Anglais seulement
-	-	-	-	-	Français seulement
45	25	20	45	1,210	Anglais et français
-	5	-	5	25	Ni l'anglais ni le français
230	385	280	640	12,555	ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques
100	100	55	295	7,125	Britannique
10	20	-	45	735	Française
120	265	220	300	4,690	Autres
135	10	30	110	2,195	Origines multiples
65	55	160	200	3,495	RELIGION - Catholique
220	255	130	370	7,860	Protestante
40	25	20	105	2,340	Église unie
115	185	80	120	2,555	Anglicane
10	-	-	5	150	Orthodoxe orientale
-	5	-	-	10	Juive
55	75	15	160	3,020	Aucune préférence religieuse indiquée
5	10	5	10	185	Non chrétienne orientale
-	-	-	5	35	Autres
320	365	290	670	12,925	LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada
140	220	200	175	3,785	Née dans la province de résidence
45	30	20	80	1,825	Née en dehors du Canada (7) (*)
15	5	10	30	320	États-Unis d'Amérique
-	-	-	-	20	Autre Amérique
15	-	-	20	560	Royaume-Uni
15	15	10	25	615	Autre Européen
-	-	-	10	190	Asie
-	5	5	5	210	PÉRIODE D'IMMIGRATION (8) (*) - Avant 1945
20	15	10	30	695	1945 - 1964
20	5	5	35	800	1965 - 1978
-	5	-	5	95	1979 - 1981 (9)
15	5	5	10	345	ÂGE À L'IMMIGRATION (8) (*) - 0 - 4 ans
5	10	10	35	530	5 - 19 ans
20	20	10	35	925	20 ans et plus

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.



**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Yukon	Yukon	Carmacks	Dawson	Faro
			L1D	C	T
POPULATION 15 YEARS AND OVER	16,985	16,990	165	530	1,105
Attending school full-time	1,810	1,810	10	40	85
Not attending school full-time(10)	15,180	15,180	155	490	1,020
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(1):					
Less than Grade 9(11)	2,125	2,125	45	100	90
Grades 9-13 - without secondary certificate	4,685	4,685	45	140	340
- with secondary certificate	1,915	1,915	15	50	125
Trades certificate or diploma	480	475	5	15	40
Other non-university education only(12) - without certificate	1,020	1,020	10	25	60
- with certificate(13)	3,360	3,365	25	95	275
University(14) - without degree	1,885	1,885	10	70	100
- with degree	1,515	1,515	5	35	80
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	7,590	7,585	80	245	460
Average number of rooms per dwelling	5.4	5.4	4.6	4.8	5.8
Period of construction - before 1946	515	520	10	80	5
- 1946 - 1960	1,285	1,285	5	15	5
- 1961 - 1970	1,880	1,880	20	40	195
- 1971 - 1981(9)	3,905	3,905	45	110	250
Dwellings with - one bathroom	4,695	4,700	55	190	275
- more than one bathroom	2,190	2,185	5	30	180
- central heating	6,135	6,140	50	170	445
- minor repairs needed	1,535	1,530	10	60	95
- major repairs needed	650	650	5	50	25
Average value of dwelling(15)	\$ 61,528	\$ 61,528	46,605	42,845	45,384
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.5	0.5	0.7	0.6	0.6
- median length of occupancy	2	2	3	3	...
Average gross rent (monthly)(16)	\$ 308	\$ 308	225	269	144
Gross rent > 25% of household income(16)(32)	425	425	5	10	5
Average major payments for owners (monthly)(17)(18)	\$ 489	\$ 489	195	359	489
Owner's major payments > 25% of household income(17)(18)(32)	690	695	5	10	5
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	8,965	8,965	90	275	595
In the labour force	7,565	7,565	70	225	545
Employed	6,990	6,990	60	210	535
Unemployed	575	570	10	15	10
Not in the labour force	1,400	1,400	20	55	45
Worked either in 1981 or 1980	685	685	15	10	25
Participation rate	84.4	84.4	77.8	81.8	91.6
15-24 years	70.4	70.5	75.0	69.2	70.4
25 years and over	89.1	89.2	76.9	83.3	97.8
Married (excluding separated)	92.9	92.9	80.0	89.7	98.8
Unemployment rate	7.6	7.5	14.3	6.7	1.8
15-24 years	13.0	13.0	-	11.1	10.5
25 years and over	6.0	6.0	10.0	5.7	-
Females - Population 15 years and over	8,025	8,025	80	255	510
In the labour force	5,395	5,395	35	165	310
Employed	4,990	4,990	35	155	275
Unemployed	410	410	-	10	35
Not in the labour force	2,625	2,625	40	90	205
Worked either in 1981 or 1980	1,025	1,030	15	30	80
Participation rate	67.2	67.2	43.8	64.7	60.8
15-24 years	68.9	68.9	50.0	71.4	62.1
25 years and over	66.6	66.6	54.5	62.2	60.3
Married (excluding separated)	65.3	65.3	50.0	60.7	58.3
Unemployment rate	7.6	7.6	-	6.1	11.3
15-24 years	9.2	9.2	50.0	-	16.7
25 years and over	6.9	6.9	-	4.3	9.1
OCCUPATION MAJOR GROUPS(19):					
Males - Total labour force	7,560	7,560	70	220	545
Occupation - Not applicable(20)	55	55	-	5	-
All occupations(21)	7,505	7,510	65	215	545
Managerial, administrative and related occupations	1,005	1,010	5	25	30
Teaching and related occupations	150	150	-	5	5
Occupations in medicine and health	110	115	-	5	-
Technological, social, religious, artistic and related occupations(22)	730	730	-	15	40
Clerical and related occupations	325	325	-	5	15
Sales occupations	425	425	5	5	10
Service occupations	685	685	5	20	35
Primary occupations(23)	705	710	15	40	95
Processing occupations	135	135	-	5	25

See note(s) and footnote(s) at end of table.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

Haines Junction	Mayo	Teslin	Watson Lake	Whitehorse	Caractéristiques
LID	LID	LID	LID	C	
265	305	230	505	11,030	POPULATION DE 15 ANS ET PLUS
30	35	25	55	1,245	fréquentant l'école à plein temps
235	275	200	450	9,780	Ne fréquentant pas l'école à plein temps (10)
25	85	80	70	925	PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (+):
65	130	65	160	2,990	N'ayant pas atteint la 9e année (11)
35	5	10	40	1,410	9e-13e année - sans certificat d'études secondaires
5	5	-	15	325	- avec certificat d'études secondaires
10	15	5	35	680	Certificat ou diplôme d'une école de métiers
75	35	30	90	2,240	Autres études non universitaires seulement (12) - sans certificat
30	20	15	55	1,340	- avec certificat (13)
20	15	15	40	1,110	Etudes universitaires (14) - sans grade
					- avec grade
115	135	95	250	4,975	LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS
5.3	4.6	4.5	5.5	5.7	Nombre moyen de pièces par logement
-	15	10	5	285	Période de construction - avant 1946
20	30	10	35	970	- 1946-1960
15	15	30	40	1,205	- 1961-1970
80	70	40	170	2,515	- 1971-1981 (9)
95	110	45	170	3,095	Logements - avec une salle de bains
20	10	10	70	1,735	- avec plus d'une salle de bains
115	110	40	220	4,485	- avec chauffage central
25	60	30	60	940	- nécessitant des réparations mineures
10	25	10	30	325	- nécessitant des réparations majeures
56,213	37,920	37,115	48,058	66,496	Valeur moyenne du logement (15) \$
0.6	0.6	0.7	0.5	0.5	MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce
2	3	5	2	2	- durée médiane d'occupation
260	244	215	299	417	Loyer brut moyen (mensuel) (16) \$
-	15	-	25	335	Loyer brut > 25% du revenu du ménage (16) (32)
407	280	185	642	573	Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) \$
10	5	-	25	555	Principales dépenses de propriété > 25% du revenu du ménage (17) (18) (32)
140	170	130	250	5,740	ACTIVITÉ:
120	130	100	215	4,940	Hommes - Population de 15 ans et plus
105	100	85	200	4,605	Faisant partie de la population active
10	25	15	15	335	Occupés
20	45	35	40	800	En chômage
10	15	15	15	400	Ne faisant pas partie de la population active
85.7	76.5	76.9	86.0	86.1	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
66.7	63.6	71.4	58.3	72.6	Taux d'activité
89.5	78.3	78.9	94.7	90.9	15-24 ans
94.1	87.5	83.3	96.9	94.4	25 ans et plus
8.3	19.2	15.0	7.0	6.8	Mariés (les séparés non compris)
16.7	42.9	20.0	28.6	10.6	Taux de chômage
11.8	11.1	6.7	2.8	5.6	15-24 ans
125	135	100	255	5,285	25 ans et plus
95	70	60	180	3,805	Femmes - Population de 15 ans et plus
85	55	55	165	3,560	Faisant partie de la population active
10	10	5	10	245	Occupées
35	65	40	75	1,485	En chômage
15	20	15	25	615	Ne faisant pas partie de la population active
76.0	51.9	60.0	70.6	72.0	Ayant travaillé en 1981 ou en 1980
71.4	60.0	66.7	64.3	73.8	Taux d'activité
72.2	44.4	64.3	70.3	71.2	15-24 ans
76.5	43.8	66.7	67.7	69.5	25 ans et plus
10.5	14.3	8.3	5.6	6.4	Mariées (les séparées non comprises)
20.0	33.3	-	-	7.7	Taux de chômage
-	12.5	-	7.7	5.9	15-24 ans
					25 ans et plus
120	125	100	210	4,940	GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (19):
-	-	-	-	30	Hommes - Population active totale
120	125	95	215	4,905	Profession - Sans objet (20)
10	20	10	30	790	Toutes les professions (21)
-	5	-	5	95	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
-	-	-	-	105	Enseignants et personnel assimilé
15	5	-	10	490	Médecine et santé
5	5	-	10	260	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22)
5	5	-	20	325	Employés de bureau et travailleurs assimilés
15	10	-	25	475	Travailleurs spécialisés dans la vente
15	25	10	10	320	Travailleurs spécialisés dans les services
-	-	-	10	55	Professions primaires (23)
					Travailleurs des industries de transformation

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Yukon	Yukon	Carmacks	Dawson	Faro
			LTD	C	T
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24)	855	855	5	15	140
Construction trades occupations	1,240	1,240	20	40	65
Transport equipment operating occupations	635	635	-	15	60
Other (25)	500	495	10	20	20
Females - Total labour force	5,395	5,400	35	165	310
Occupation - Not applicable (20)	45	50	-	5	5
All occupations (21)	5,345	5,345	40	165	305
Managerial, administrative and related occupations	465	465	5	10	15
Teaching and related occupations	360	355	5	10	20
Occupations in medicine and health	240	240	-	5	15
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22)	380	385	5	15	15
Clerical and related occupations	2,085	2,080	5	60	125
Sales occupations	360	360	-	10	20
Service occupations	1,060	1,060	10	40	65
Primary occupations (23)	50	50	5	5	10
Processing occupations	35	30	-	5	10
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24)	50	50	-	-	-
Other (26)	260	260	-	5	15
INDUSTRY DIVISIONS (19):					
Both sexes - Total labour force	12,960	12,960	105	385	850
Industry - Not applicable (20)	105	105	5	5	5
All industries (21)	12,850	12,855	100	380	845
Primary industries (27)	1,620	1,620	20	55	520
Manufacturing industries	340	340	-	5	10
Construction industry	965	965	10	25	20
Transportation, communication and other utilities	1,700	1,700	15	45	40
Trade	1,780	1,780	10	35	50
Finance, insurance and real estate	525	525	-	5	20
Community, business and personal service industries	3,235	3,235	30	115	140
Public administration and defence	2,685	2,690	20	95	45
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (21)	7,510	7,510	65	220	545
Paid workers (28)	6,970	6,965	55	195	540
Self-employed (29)	540	540	10	25	5
Females - All classes of worker (21)	5,345	5,345	35	165	305
Paid workers (28)	5,160	5,160	40	155	300
Self-employed (29)	165	165	-	10	5
1980 INCOME:					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income	8,500	8,495	85	250	570
Under \$2,000 (30)	590	595	10	10	25
\$ 2,000 - \$ 3,999	570	565	15	15	20
4,000 - 5,999	505	510	5	25	15
6,000 - 9,999	725	725	10	30	20
10,000 - 14,999	990	990	15	25	25
15,000 - 19,999	1,015	1,015	5	35	30
20,000 - 24,999	1,135	1,135	5	30	50
25,000 and over	2,965	2,965	25	80	380
Average income	\$ 19,594	\$ 19,594	17,121	18,743	27,009
Median income	\$ 19,063	\$ 19,063	13,249	17,199	29,590
Standard error of average income	\$ 159	\$ 159	2,192	841	550
Females 15 years and over with income	6,845	6,845	55	220	385
Under \$1,000 (30)	510	510	5	10	25
\$ 1,000 - \$ 1,999	430	430	5	20	25
2,000 - 2,999	410	410	5	10	30
3,000 - 3,999	345	350	5	10	30
4,000 - 5,999	835	835	10	40	35
6,000 - 7,999	570	565	5	20	35
8,000 - 9,999	520	520	-	10	30
10,000 - 14,999	1,330	1,325	5	35	60
15,000 and over	1,900	1,900	15	55	120
Average income	\$ 10,597	\$ 10,597	8,893	10,148	10,884
Median income	\$ 9,429	\$ 9,429	4,937	7,082	9,305
Standard error of average income	\$ 111	\$ 111	1,195	546	448
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	7,995	8,000	75	220	565
Without employment income	100	100	-	5	5
With employment income	7,895	7,895	70	210	560
Under \$2,000 (30)	565	565	5	10	25

See note(s) and footnote(s) at end of table.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

Haines Junction	Mayo	Teslin	Watson Lake	Whitehorse	Caractéristiques
LID	LID	LID	LID	C	
5	-	-	25	530	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (24)
25	35	55	30	725	Travailleurs du bâtiment
10	10	5	30	420	Personnel d'exploitation des transports
15	10	-	15	310	Autres (25)
90	70	60	180	3.805	Femmes - Population active totale
-	-	-	-	25	Profession - Sans objet (20)
90	70	65	180	3.780	Toutes les professions (21)
10	5	10	10	345	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé
5	10	10	20	230	Enseignants et personnel assimilé
-	10	5	5	185	Médecine et santé
5	5	-	5	260	Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22)
25	15	10	65	1.610	Employés de bureau et travailleurs assimilés
5	5	5	10	265	Travailleurs spécialisés dans la vente
20	20	20	55	645	Travailleurs spécialisés dans les services
-	-	-	-	10	Professions primaires (23)
-	5	-	-	10	Travailleurs des industries de transformation
-	-	-	-	35	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (24)
-	-	10	5	185	Autres (26)
210	200	160	395	8.745	DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19):
-	-	-	-	60	Les deux sexes - Population active totale
215	195	160	390	8.680	Activité économique - Sans objet (20)
10	35	5	20	560	Toutes les activités économiques (21)
5	5	-	20	230	Industries primaires (27)
30	10	5	25	695	Industries manufacturières
20	30	20	50	1.230	Bâtiment et travaux publics
25	20	15	75	1.375	Transports, communications et autres services publics
-	-	-	25	435	Commerce
45	45	35	120	2.250	Finances, assurances et affaires immobilières
75	45	75	55	1.905	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
120	125	100	215	4.905	Administration publique et défense
110	115	90	190	4.585	STATUT PROFESSIONNEL:
10	10	5	20	320	Hommes - Tous les statuts professionnels (21)
95	70	60	180	3.775	Travailleurs rémunérés (28)
85	65	55	170	3.670	Travailleurs autonomes (29)
-	-	5	5	90	Femmes - Tous les statuts professionnels (21)
135	155	125	240	5.460	Travailleuses rémunérées (28)
15	15	10	20	325	Travailleuses autonomes (29)
5	10	15	20	340	REVENU EN 1980:
5	20	15	15	260	REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu
20	20	30	15	405	Moins de \$2,000 (30)
20	15	20	30	635	\$ 2,000 - \$ 3,999
15	20	10	25	740	4,000 - 5,999
20	25	10	50	735	6,000 - 9,999
35	25	15	75	2.020	10,000 - 14,999
16,178	14,112	11,081	19,702	20,510	15,000 - 19,999
15,399	11,999	8,416	20,294	20,099	20,000 - 24,999
895	954	792	997	199	25,000 et plus
115	105	85	210	4,675	Revenu moyen
10	10	5	10	295	Revenu médian
10	10	5	20	255	Erreur type du revenu moyen
10	10	10	10	250	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu
5	10	15	10	180	Moins de \$1,000 (30)
15	20	15	25	525	\$ 1,000 - \$ 1,999
5	10	5	15	370	2,000 - 2,999
10	10	5	30	355	3,000 - 3,999
15	10	10	40	1,010	4,000 - 5,999
30	20	5	55	1,435	6,000 - 7,999
9,395	8,875	6,677	10,312	11,365	8,000 - 9,999
8,055	5,499	4,249	9,124	10,426	10,000 - 14,999
728	833	730	531	141	15,000 et plus
130	140	105	230	5,190	Revenu moyen
-	-	-	5	65	Revenu médian
125	135	105	225	5,130	Erreur type du revenu moyen
15	10	15	20	215	REVENU D'EMPLOI:
					Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
					Sans revenu d'emploi
					Avec un revenu d'emploi
					Moins de \$2,000 (30)

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Yukon	Yukon	Carmacks	Dawson	Faro
			L1D	C	T
<b>EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)</b>					
\$ 2,000 - \$ 4,999	755	750	10	20	20
5,000 - 9,999	790	795	10	30	30
10,000 - 11,999	385	385	5	15	5
12,000 - 14,999	540	545	10	20	15
15,000 - 17,999	540	540	5	20	20
18,000 - 19,999	405	410	-	10	10
20,000 - 24,999	1,185	1,180	5	25	60
25,000 and over	2,730	2,730	20	75	370
Average employment income (31)	\$ 19,409	19,409	18,068	19,180	26,261
Median employment income (31)	\$ 19,747	19,747	12,999	18,099	29,161
Standard error of average employment income (31)	\$ 160	160	2,487	857	521
Females 15 years and over who worked in 1980	6,080	6,085	45	180	360
Without employment income	120	120	-	-	-
With employment income	5,960	5,965	45	175	360
Under \$1,000 (30)	400	405	5	5	25
\$ 1,000 - \$ 1,999	430	435	-	15	25
2,000 - 2,999	350	350	5	5	25
3,000 - 4,999	640	640	10	30	40
5,000 - 7,999	835	835	5	20	45
8,000 - 9,999	405	405	-	15	25
10,000 - 11,999	440	445	5	20	20
12,000 - 14,999	695	695	-	20	40
15,000 and over	1,765	1,760	10	50	115
Average employment income (31)	\$ 10,725	10,725	8,929	10,520	10,981
Median employment income (31)	\$ 9,681	9,681	5,249	8,943	9,732
Standard error of average employment income (31)	\$ 121	121	1,312	593	447
<b>CENSUS FAMILY INCOME - All families</b>					
Under \$5,000	5,675	5,675	60	160	430
\$ 5,000 - \$ 9,999	260	260	5	10	5
10,000 - 14,999	395	390	10	10	10
15,000 - 19,999	445	450	10	10	15
20,000 - 24,999	480	475	5	20	15
25,000 - 29,999	500	495	-	15	20
30,000 - 39,999	605	600	10	15	50
40,000 and over	1,280	1,285	10	40	135
Average income	\$ 31,834	31,834	26,323	29,757	37,898
Median income	\$ 30,919	30,919	23,999	29,916	36,732
Standard error of average income	\$ 258	258	3,069	1,328	733
<b>INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:</b>					
All non-family persons	3,395	3,400	30	135	75
Under \$2,000	345	345	5	15	10
\$ 2,000 - \$ 3,999	220	220	10	5	5
4,000 - 5,999	455	455	5	25	5
6,000 - 9,999	440	440	5	20	5
10,000 - 14,999	550	550	5	20	10
15,000 - 19,999	480	475	-	15	10
20,000 - 24,999	360	360	-	10	10
25,000 and over	545	545	-	20	15
Average income	\$ 13,769	13,769	11,251	12,660	15,685
Median income	\$ 12,088	12,088	5,666	9,499	14,999
Standard error of average income	\$ 194	194	3,276	961	1,526
<b>INCIDENCE OF LOW INCOME (32) (=):</b>					
All economic families	...	...	...	...	...
Low income economic families	...	...	...	...	...
Incidence of low income (33)	%	...	...	...	...
All unattached individuals	...	...	...	...	...
Low income unattached individuals	...	...	...	...	...
Incidence of low income (33)	%	...	...	...	...
<b>PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households</b>					
Under \$5,000	7,585	7,585	80	245	455
\$ 5,000 - \$ 9,999	530	535	10	30	10
10,000 - 14,999	625	625	15	30	10
15,000 - 19,999	660	655	10	20	20
20,000 - 24,999	760	755	10	20	15
25,000 - 29,999	755	750	5	35	25
30,000 - 39,999	790	790	10	15	45
40,000 and over	1,385	1,385	10	40	140
Average income	\$ 29,807	29,807	23,598	26,530	38,380
Median income	\$ 27,718	27,718	16,499	23,374	37,153
Standard error of average income	\$ 231	231	2,625	1,214	757

See note(s) and footnote(s) at end of table.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

Haines Junction	Mayo	Teslin	Watson Lake	Whitehorse	Caractéristiques
LID	LID	LID	LID	C	
					REVENU D'EMPLOI - (fin)
10	20	15	15	475	\$ 2,000 - \$ 4,999
25	20	30	15	445	5,000 - 9,999
5	10	10	15	220	10,000 - 14,999
10	10	10	10	365	15,000 - 19,999
10	10	5	10	370	20,000 - 24,999
5	10	5	10	320	25,000 et plus
25	20	10	50	775	Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)
30	25	10	70	1,835	Mediane du revenu d'emploi déclaré(31)
15,858	14,663	11,457	19,239	20,085	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)
15,582	14,124	9,249	20,317	20,262	Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
899	951	880	975	199	Sans revenu d'emploi
105	85	65	205	4,215	Avec un revenu d'emploi
-	-	-	5	95	Moins de \$1,000(30)
100	85	65	200	4,120	\$ 1,000 - \$ 1,999
10	5	5	10	215	2,000 - 2,999
10	10	10	20	260	3,000 - 4,999
10	10	15	10	215	5,000 - 7,999
5	10	15	25	395	8,000 - 9,999
10	10	10	25	610	10,000 - 14,999
5	5	10	25	255	15,000 et plus
10	-	5	15	315	Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)
10	5	5	15	525	Mediane du revenu d'emploi déclaré(31)
25	20	10	55	1,330	Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)
9,558	9,033	6,877	10,061	11,447	
8,399	5,699	4,332	9,124	10,503	
780	965	826	541	153	
90	100	65	180	3,655	REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles
-	10	-	5	115	Moins de \$5,000
5	15	10	25	190	\$ 5,000 - \$ 9,999
10	15	10	15	245	10,000 - 14,999
10	10	10	5	310	15,000 - 19,999
5	5	10	20	310	20,000 - 24,999
20	5	10	25	385	25,000 - 29,999
20	15	10	40	845	30,000 - 39,999
15	20	5	40	1,250	40,000 et plus
29,234	24,117	22,288	28,083	34,038	Revenu moyen
29,399	19,749	20,499	28,249	32,690	Revenu médian
1,514	1,999	1,427	1,249	332	Erreur type du revenu moyen
45	60	45	100	2,430	REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:
10	10	5	15	200	Toutes les personnes hors famille
-	5	15	5	140	Moins de \$2,000
-	15	10	15	295	\$ 2,000 - \$ 3,999
15	10	5	15	305	4,000 - 5,999
10	5	5	10	435	6,000 - 9,999
5	10	-	5	380	10,000 - 14,999
10	10	-	10	250	15,000 - 19,999
-	10	10	25	415	20,000 - 24,999
11,631	11,378	9,751	15,943	14,368	25,000 et plus
9,499	8,999	4,687	12,166	12,850	Revenu moyen
1,207	1,136	1,506	1,703	212	Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen
...	...	...	...	...	FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*):
...	...	...	...	...	Toutes les familles économiques
...	...	...	...	...	Familles économiques à faible revenu
...	...	...	...	...	Fréquence des faibles revenus(33)
...	...	...	...	...	Toutes les personnes seules
...	...	...	...	...	Personnes seules à faible revenu
...	...	...	...	...	Fréquence des faibles revenus(33)
115	135	90	245	4,980	REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages
-	10	15	15	280	Moins de \$5,000
15	25	10	35	315	\$ 5,000 - \$ 9,999
15	20	15	25	390	10,000 - 14,999
15	20	10	15	510	15,000 - 19,999
5	10	15	35	490	20,000 - 24,999
25	10	10	35	520	25,000 - 29,999
25	20	15	50	900	30,000 - 39,999
20	20	10	50	1,565	40,000 et plus
27,195	22,883	20,565	27,094	31,758	Revenu moyen
26,832	19,299	20,099	25,999	29,468	Revenu médian
1,401	1,535	1,287	1,163	294	Erreur type du revenu moyen

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Yukon, Unorganized				
	UNO				
Population, 1976 (2)	4,032 a				
Population, 1981	3,912				
Land area in square kilometres, 1981	531 385.90				
Population density by square kilometre, 1981	--				
MOBILITY STATUS (*) - Population 5 years and over	3,550				
Non-movers	1,725				
Movers	1,825				
Non-migrants	785				
Migrants	1,030				
Total in-migrants	965				
From same province	245				
From same census division	240				
From different census division	-				
From different province	720				
From outside Canada	70				
Total out-migrants (3)	1,060				
To same province	290				
To same census division	290				
To different census division	-				
To different province	770				
Net internal migration, 1976-1981 (4)	-95				
HOME LANGUAGE (*) - English mother tongue (5) (*)	3,040				
English home language	3,020				
French home language	5				
French mother tongue (5) (*)	80				
English home language	60				
French home language	20				
Other mother tongues (6) (*)	780				
English home language	565				
French home language	-				
Home language same as mother tongue	210				
OFFICIAL LANGUAGE (*) - English only	3,645				
French only	5				
Both English and French	235				
Neither English nor French	15				
ETHNIC ORIGIN (*) - Single origins	3,345				
British	1,165				
French	110				
Other	2,070				
Multiple origins	550				
RELIGION - Catholic	920				
Protestant	2,035				
United Church	320				
Anglican	975				
Eastern Orthodox	20				
Jewish	5				
No religious preference	895				
Eastern Non-Christian	25				
Other	5				
PLACE OF BIRTH - Born in Canada	3,330				
Born in province of residence	1,720				
Born outside Canada (7) (*)	570				
United States of America	235				
Other America	10				
United Kingdom	90				
Other European	200				
Asia	20				
PERIOD OF IMMIGRATION (8) (*) - Before 1945	35				
1945 - 1964	225				
1965 - 1978	280				
1979 - 1981 (9)	20				
AGE AT IMMIGRATION (8) (*) - 0 - 4 years	95				
5 - 19 years	125				
20 years and over	340				

See note(s) and footnote(s) at end of table.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>Population, 1976 (2)  Population, 1981  Superficie en kilomètres carrés, 1981  Densité de la population au kilomètre carré, 1981</p> <p>MOBILITÉ (*) - Population de 5 ans et plus  Personnes n'ayant pas déménagé  Personnes ayant déménagé  Non-migrants  Migrants  Total des immigrants internes  De la même province  De la même division de recensement  D'une autre division de recensement  D'une autre province  De l'extérieur du Canada  Total des émigrants internes (3)  Dans la même province  Dans la même division de recensement  Dans une autre division de recensement  Dans une autre province  Migration interne nette, 1976-1981 (4)</p> <p>LANGUE PARLÉE À LA MAISON (*) - Langue maternelle anglaise (5) (*)  Langue anglaise parlée à la maison  Langue française parlée à la maison  Langue maternelle française (5) (*)  Langue anglaise parlée à la maison  Langue française parlée à la maison  Autres langues maternelles (6) (*)  Langue anglaise parlée à la maison  Langue française parlée à la maison  Langue parlée à la maison même que la langue maternelle</p> <p>LANGUE OFFICIELLE (*) - Anglais seulement  Français seulement  Anglais et français  Ni l'anglais ni le français</p> <p>ORIGINE ETHNIQUE (*) - Origines uniques  Britannique  Française  Autres  Origines multiples</p> <p>RELIGION - Catholique  Protestante  Église unie  Anglicane  Orthodoxe orientale  Juive  Aucune préférence religieuse indiquée  Non chrétienne orientale  Autres</p> <p>LIEU DE NAISSANCE - Née au Canada  Née dans la province de résidence  Née en dehors du Canada (7) (*)  États-Unis d'Amérique  Autre Amérique  Royaume-Uni  Autre Européen  Asie</p> <p>PÉRIODE D'IMMIGRATION (8) (*) - Avant 1945  1945 - 1964  1965 - 1978  1979 - 1981 (9)</p> <p>ÂGE À L'IMMIGRATION (8) (*) - 0 - 4 ans  5 - 19 ans  20 ans et plus</p>

Voir nota et renvoi(s) à la fin du tableau.



**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Yukon, Unorganized				
	UNO				
POPULATION 15 YEARS AND OVER	2,845				
Attending school full-time	290				
Not attending school full-time(10)	2,550				
HIGHEST LEVEL OF SCHOOLING(=):					
Less than Grade 9(11)	700				
Grades 9-13 - without secondary certificate	755				
- with secondary certificate	225				
Trades certificate or diploma	60				
Other non-university education only(12) - without certificate	175				
- with certificate(13)	490				
University(14) - without degree	245				
- with degree	195				
OCCUPIED PRIVATE DWELLINGS	1,240				
Average number of rooms per dwelling	4.3				
Period of construction - before 1946	105				
- 1946 - 1960	190				
- 1961 - 1970	310				
- 1971 - 1981(9)	625				
Dwellings with - one bathroom	665				
- more than one bathroom	115				
- central heating	505				
- minor repairs needed	255				
- major repairs needed	170				
Average value of dwelling(15)	\$ 54,559				
PRIVATE HOUSEHOLDS - average number of persons per room	0.7				
- median length of occupancy	3				
Average gross rent (monthly) (16)	\$ 140				
Gross rent > 25% of household income(16) (32)	25				
Average major payments for owners (monthly) (17) (18)	\$ 206				
Owner's major payments > 25% of household income(17) (18) (32)	70				
LABOUR FORCE ACTIVITY:					
Males - Population 15 years and over	1,580				
In the labour force	1,230				
Employed	1,095				
Unemployed	140				
Not in the labour force	350				
Worked either in 1981 or 1980	185				
Participation rate	77.8				
15-24 years	65.3				
25 years and over	82.1				
Married (excluding separated)	86.0				
Unemployment rate	11.4				
15-24 years	18.4				
25 years and over	9.6				
Females - Population 15 years and over	1,270				
In the labour force	685				
Employed	595				
Unemployed	85				
Not in the labour force	590				
Worked either in 1981 or 1980	215				
Participation rate	53.9				
15-24 years	54.9				
25 years and over	53.0				
Married (excluding separated)	55.2				
Unemployment rate	12.4				
15-24 years	15.4				
25 years and over	12.4				
OCCUPATION MAJOR GROUPS (19):					
Males - Total labour force	1,235				
Occupation - Not applicable(20)	15				
All occupations(21)	1,220				
Managerial, administrative and related occupations	100				
Teaching and related occupations	25				
Occupations in medicine and health	5				
Technological, social, religious, artistic and related occupations(22)	150				
Clerical and related occupations	25				
Sales occupations	55				
Service occupations	110				
Primary occupations(23)	175				
Processing occupations	30				

See note(s) and footnote(s) at end of table.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>POPULATION DE 15 ANS ET PLUS</p> <p>Fréquentant l'école à plein temps</p> <p>Ne fréquentant pas l'école à plein temps (10)</p> <p>PLUS HAUT NIVEAU DE SCOLARITÉ (*):</p> <p>N'ayant pas atteint la 9e année (11)</p> <p>9e-13e année - sans certificat d'études secondaires</p> <p>- avec certificat d'études secondaires</p> <p>Certificat ou diplôme d'une école de métiers</p> <p>Autres études non universitaires seulement (12) - sans certificat</p> <p>- avec certificat (13)</p> <p>Études universitaires (14) - sans grade</p> <p>- avec grade</p> <p>LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS</p> <p>Nombre moyen de pièces par logement</p> <p>Période de construction - avant 1946</p> <p>- 1946-1960</p> <p>- 1961-1970</p> <p>- 1971-1981 (9)</p> <p>Logements - avec une salle de bains</p> <p>- avec plus d'une salle de bains</p> <p>- avec chauffage central</p> <p>- nécessitant des réparations mineures</p> <p>- nécessitant des réparations majeures</p> <p>Valeur moyenne du logement (15) \$</p> <p>MÉNAGES PRIVÉS - nombre moyen de personnes par pièce</p> <p>- durée médiane d'occupation</p> <p>Loyer brut moyen (mensuel) (16) \$</p> <p>Loyer brut &gt; 25% du revenu du ménage (16) (32)</p> <p>Moyenne des principales dépenses de propriété (mensuel) (17) (18) \$</p> <p>Principales dépenses de propriété &gt; 25% du revenu du ménage (17) (18) (32)</p> <p>ACTIVITÉ:</p> <p>Hommes - Population de 15 ans et plus</p> <p>Faisant partie de la population active</p> <p>Occupés</p> <p>En chômage</p> <p>Ne faisant pas partie de la population active</p> <p>Ayant travaillé en 1981 ou en 1980</p> <p>Taux d'activité</p> <p>15-24 ans</p> <p>25 ans et plus</p> <p>Mariés (les séparés non compris)</p> <p>Taux de chômage</p> <p>15-24 ans</p> <p>25 ans et plus</p> <p>Femmes - Population de 15 ans et plus</p> <p>Faisant partie de la population active</p> <p>Occupées</p> <p>En chômage</p> <p>Ne faisant pas partie de la population active</p> <p>Ayant travaillé en 1981 ou en 1980</p> <p>Taux d'activité</p> <p>15-24 ans</p> <p>25 ans et plus</p> <p>Mariées (les séparées non comprises)</p> <p>Taux de chômage</p> <p>15-24 ans</p> <p>25 ans et plus</p> <p>GRANDS GROUPES PROFESSIONNELS (19):</p> <p>Hommes - Population active totale</p> <p>Profession - Sans objet (20)</p> <p>Toutes les professions (21)</p> <p>Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé</p> <p>Enseignants et personnel assimilé</p> <p>Médecine et santé</p> <p>Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22)</p> <p>Employés de bureau et travailleurs assimilés</p> <p>Travailleurs spécialisés dans la vente</p> <p>Travailleurs spécialisés dans les services</p> <p>Professions primaires (23)</p> <p>Travailleurs des industries de transformation</p>

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Yukon, Unorganized				
	UNO				
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24)	120				
Construction trades occupations	245				
Transport equipment operating occupations	90				
Other (25)	90				
Females - Total labour force	685				
Occupation - Not applicable (20)	15				
All occupations (21)	670				
Managerial, administrative and related occupations	55				
Teaching and related occupations	50				
Occupations in medicine and health	15				
Technological, social, religious, artistic and related occupations (22)	70				
Clerical and related occupations	170				
Sales occupations	40				
Service occupations	185				
Primary occupations (23)	25				
Processing occupations	5				
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (24)	10				
Other (25)	35				
INDUSTRY DIVISIONS (19):					
Both sexes - Total labour force	1,915				
Industry - Not applicable (20)	25				
All industries (21)	1,885				
Primary industries (27)	390				
Manufacturing industries	65				
Construction industry	150				
Transportation, communication and other utilities	245				
Trade	175				
Finance, insurance and real estate	25				
Community, business and personal service industries	450				
Public administration and defence	375				
CLASS OF WORKER:					
Males - All classes of worker (21)	1,220				
Paid workers (28)	1,085				
Self-employed (29)	135				
Females - All classes of worker (21)	665				
Paid workers (28)	615				
Self-employed (29)	45				
1980 INCOME:					
TOTAL INCOME (*) - Males 15 years and over with income	1,485				
Under \$2,000 (30)	170				
\$ 2,000 - \$ 3,999	125				
4,000 - 5,999	140				
6,000 - 9,999	180				
10,000 - 14,999	205				
15,000 - 19,999	135				
20,000 - 24,999	220				
25,000 and over	315				
Average income	\$ 15,236				
Median income	\$ 12,499				
Standard error of average income	\$ 363				
Females 15 years and over with income	985				
Under \$1,000 (30)	125				
\$ 1,000 - \$ 1,999	85				
2,000 - 2,999	75				
3,000 - 3,999	85				
4,000 - 5,999	150				
6,000 - 7,999	95				
8,000 - 9,999	65				
10,000 - 14,999	140				
15,000 and over	160				
Average income	\$ 7,778				
Median income	\$ 5,329				
Standard error of average income	\$ 236				
EMPLOYMENT INCOME:					
Males 15 years and over who worked in 1980	1,345				
Without employment income	15				
With employment income	1,335				
Under \$2,000 (30)	155				

See note(s) and footnote(s) at end of table.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					<p>Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (24)  Travailleurs du bâtiment  Personnel d'exploitation des transports  Autres (25)  Femmes - Population active totale  Profession - Sans objet (20)  Toutes les professions (21)  Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé  Enseignants et personnel assimilé  Médecine et santé  Professions techniques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (22)  Employés de bureau et travailleurs assimilés  Travailleurs spécialisés dans la vente  Travailleurs spécialisés dans les services  Professions primaires (23)  Travailleurs des industries de transformation  Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (24)  Autres (26)</p> <p>DIVISIONS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE (19):  Les deux sexes - Population active totale  Activité économique - Sans objet (20)  Toutes les activités économiques (21)  Industries primaires (27)  Industries manufacturières  Bâtiment et travaux publics  Transports, communications et autres services publics  Commerce  Finances, assurances et affaires immobilières  Services socio-culturels, commerciaux et personnels  Administration publique et défense</p> <p>STATUT PROFESSIONNEL:  Hommes - Tous les statuts professionnels (21)  Travailleurs rémunérés (28)  Travailleurs autonomes (29)  Femmes - Tous les statuts professionnels (21)  Travailleuses rémunérées (28)  Travailleuses autonomes (29)</p> <p>REVENU EN 1980:</p> <p>REVENU TOTAL (*) - Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu  Moins de \$2,000 (30)  \$ 2,000 - \$ 3,999  4,000 - 5,999  6,000 - 9,999  10,000 - 14,999  15,000 - 19,999  20,000 - 24,999  25,000 et plus  Revenu moyen \$  Revenu médian \$  Erreur type du revenu moyen \$  Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu  Moins de \$1,000 (30)  \$ 1,000 - \$ 1,999  2,000 - 2,999  3,000 - 3,999  4,000 - 5,999  6,000 - 7,999  8,000 - 9,999  10,000 - 14,999  15,000 et plus  Revenu moyen \$  Revenu médian \$  Erreur type du revenu moyen \$</p> <p>REVENU D'EMPLOI:  Hommes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980  Sans revenu d'emploi  Avec un revenu d'emploi  Moins de \$2,000 (30)</p>

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

Characteristics	Yukon, Unorganized				
	UNO				
EMPLOYMENT INCOME - (Concluded)					
\$ 2,000 - \$ 4,999	165				
5,000 - 9,999	180				
10,000 - 11,999	105				
12,000 - 14,999	95				
15,000 - 17,999	85				
18,000 - 19,999	45				
20,000 - 24,999	220				
25,000 and over	285				
Average employment income (31)	\$ 15,516				
Median employment income (31)	\$ 13,420				
Standard error of average employment income (31)	\$ 385				
Females 15 years and over who worked in 1980	825				
Without employment income	10				
With employment income	810				
Under \$1,000 (30)	115				
\$ 1,000 - \$ 1,999	85				
2,000 - 2,999	55				
3,000 - 4,999	120				
5,000 - 7,999	95				
8,000 - 9,999	60				
10,000 - 11,999	60				
12,000 - 14,999	70				
15,000 and over	145				
Average employment income (31)	\$ 7,894				
Median employment income (31)	\$ 5,724				
Standard error of average employment income (31)	\$ 256				
CENSUS FAMILY INCOME - All families					
Under \$5,000	935				
\$ 5,000 - \$ 9,999	95				
10,000 - 14,999	120				
15,000 - 19,999	125				
20,000 - 24,999	95				
25,000 - 29,999	100				
30,000 - 39,999	90				
40,000 and over	155				
Average income	145				
Median income	\$ 23,556				
Standard error of average income	\$ 21,299				
INCOME OF NON-FAMILY PERSONS 15 YEARS AND OVER:					
All non-family persons	475				
Under \$2,000	85				
\$ 2,000 - \$ 3,999	40				
4,000 - 5,999	90				
6,000 - 9,999	65				
10,000 - 14,999	50				
15,000 - 19,999	50				
20,000 - 24,999	55				
25,000 and over	50				
Average income	\$ 11,338				
Median income	\$ 7,384				
Standard error of average income	\$ 596				
INCIDENCE OF LOW INCOME (32) (*):					
All economic families	...				
Low income economic families	...				
Incidence of low income (33)	% ...				
All unattached individuals	...				
Low income unattached individuals	...				
Incidence of low income (33)	% ...				
PRIVATE HOUSEHOLD INCOME - All households					
Under \$5,000	1,240				
\$ 5,000 - \$ 9,999	160				
10,000 - 14,999	185				
15,000 - 19,999	145				
20,000 - 24,999	145				
25,000 - 29,999	135				
30,000 - 39,999	115				
40,000 and over	190				
Average income	170				
Median income	\$ 22,095				
Standard error of average income	\$ 19,480				
	\$ 490				

See note(s) and footnote(s) at end of table.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles, selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

					Caractéristiques
					REVENU D'EMPLOI - (fin)
					\$ 2,000 - \$ 4,999
					5,000 - 9,999
					10,000 - 11,999
					12,000 - 14,999
					15,000 - 17,999
					18,000 - 19,999
					20,000 - 24,999
					25,000 et plus
					Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)
					Médiane du revenu d'emploi déclaré(31)
					Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)
					Femmes de 15 ans et plus ayant travaillé en 1980
					Sans revenu d'emploi
					Avec un revenu d'emploi
					Moins de \$1,000 (30)
					\$ 1,000 - \$ 1,999
					2,000 - 2,999
					3,000 - 4,999
					5,000 - 7,999
					8,000 - 9,999
					10,000 - 11,999
					12,000 - 14,999
					15,000 et plus
					Moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)
					Médiane du revenu d'emploi déclaré(31)
					Erreur type de la moyenne du revenu d'emploi déclaré(31)
					REVENU DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT - Toutes les familles
					Moins de \$5,000
					\$ 5,000 - \$ 9,999
					10,000 - 14,999
					15,000 - 19,999
					20,000 - 24,999
					25,000 - 29,999
					30,000 - 39,999
					40,000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen
					REVENU DES PERSONNES HORS FAMILLE DE 15 ANS ET PLUS:
					Toutes les personnes hors famille
					Moins de \$2,000
					\$ 2,000 - \$ 3,999
					4,000 - 5,999
					6,000 - 9,999
					10,000 - 14,999
					15,000 - 19,999
					20,000 - 24,999
					25,000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen
					FRÉQUENCE DES FAIBLES REVENUS (32) (*):
					Toutes les familles économiques
					Familles économiques à faible revenu
					Fréquence des faibles revenus(33)
					Toutes les personnes seules
					Personnes seules à faible revenu
					Fréquence des faibles revenus(33)
					REVENU DU MÉNAGE PRIVÉ - Tous les ménages
					Moins de \$5,000
					\$ 5,000 - \$ 9,999
					10,000 - 14,999
					15,000 - 19,999
					20,000 - 24,999
					25,000 - 29,999
					30,000 - 39,999
					40,000 et plus
					Revenu moyen
					Revenu médian
					Erreur type du revenu moyen

Voir note et renvoi(s) à la fin du tableau.

**Table 1. Selected Population, Dwelling, Household and Family Distributions, Showing Selected Social and Economic Characteristics, for Census Divisions and Subdivisions, 1981**

Based on 20% sample data(1)

### Notes and Footnotes

#### Notes:

- a - Adjusted figures due to boundary changes.
- \* - For additional information concerning the data, see "Special Notes" section of text.
- Median age at first marriage is based on unrounded data, by single years.
- Average and median income based on unrounded data; participation and unemployment rates based on rounded data.
- Occupation data for 1981 are based on the 1980 Standard Occupational Classification.
- Industry data for 1981 are based on the 1970 Standard Industrial Classification.
- n.e.c. = not elsewhere classified.

#### Footnotes:

- (1) With the exception of the first four lines of data which are based on 100% data.
- (2) Based on 1981 area.
- (3) When interpreting out-migrants, consider the geography as 1976 place of residence. In all other cases, the geography refers to 1981 place of residence.
- (4) (Total in-migrants) - (Total out-migrants) = (Net internal migration, 1976-1981).
- (5) Includes "Other home language".
- (6) Includes "Home language different from mother tongue".
- (7) The total "Born outside Canada" includes persons from countries and regions not specified below.
- (8) Persons born outside Canada who are Canadian citizens by birth do not have a period of immigration or an age at immigration.
- (9) Includes the first five months only of 1981.
- (10) Includes "Attending school part-time".
- (11) Includes "No schooling or kindergarten only".
- (12) Other non-university education refers to both post-secondary non-university courses requiring secondary school graduation and courses taken in other institutions such as trade schools or vocational centres which may not require secondary school graduation.
- (13) Includes "Other non-university certificates or diplomas" and "Trades certificates or diplomas".
- (14) Includes those with both university and other non-university education as well as those with university only.
- (15) For private owner-occupied non-farm dwellings only.
- (16) For one-family households without additional person(s) in tenant-occupied non-farm dwellings only (excludes households with negative or no household income in 1980).
- (17) For one-family households without additional person(s) in owner-occupied non-farm dwellings only (excludes households with negative or no household income in 1980).
- (18) Major payments include mortgage, tax, and utility payments where applicable.
- (19) Occupation major groups and industry divisions totals include computer assignment of the "not stated". These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (20) Unemployed persons 15 years of age and over, who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1980.
- (21) This category is also referred to as the "Experienced Labour Force".
- (22) Includes the following occupation major groups:
  - occupations in natural sciences, engineering and mathematics;
  - occupations in social sciences and related fields;
  - occupations in religion;
  - artistic, literary, recreational and related occupations.
- (23) Includes the following occupation major groups:
  - farming, horticultural and animal husbandry occupations;
  - fishing, trapping and related occupations;
  - forestry and logging occupations;
  - mining and quarrying, including oil and gas field occupations.
- (24) Includes the following occupation major groups:
  - machining and related occupations;
  - product fabricating, assembling and repairing occupations.
- (25) Includes the following occupation major groups:
  - material handling and related occupations, n.e.c.;
  - other crafts and equipment operating occupations;
  - occupations not elsewhere classified.
- (26) Includes the following occupation major groups:
  - construction trades occupations;
  - transport equipment operating occupations;
  - material handling and related occupations, n.e.c.;
  - other crafts and equipment operating occupations;
  - occupations not elsewhere classified.
- (27) Includes the following industry divisions:
  - agriculture;
  - forestry;
  - fishing and trapping;
  - mines (including milling), quarries and oil wells.
- (28) Includes self-employed in incorporated companies.
- (29) Includes self-employed in unincorporated companies only.
- (30) Includes loss.
- (31) For persons with employment income.
- (32) See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (33) Calculated from unrounded data.

**Tableau 1. Certaines répartitions de la population, des logements, des ménages et des familles selon certaines caractéristiques sociales et économiques, divisions et subdivisions de recensement, 1981**

Basé sur les données-échantillon (20%)(1)

### Nota et renvois

#### Nota:

- a - Chiffres ajustés à cause de changements de limites.
- \* - Pour obtenir plus de renseignements concernant les données, voir la section "notes spéciales" du texte.
- Âge médian au premier mariage est calculé à partir des données non arrondies par année d'âge.
- La moyenne et médiane du revenu sont calculées à partir de données non arrondies; les taux d'activité et de chômage à partir de données arrondies.
- Les données des professions de 1981 sont basées d'après la Classification type des professions, 1980.
- Les données de l'activité économique de 1981 sont basées d'après la Classification des activités économiques, 1970.
- n.c.a. = non classé ailleurs.

#### Renvois:

- (1) À l'exception des quatre premières lignes de données qui sont basées sur les données à 100%.
- (2) D'après la superficie de 1981.
- (3) Pour les émigrants internes, la géographie indique le lieu de résidence en 1976. Dans tous les autres cas, la géographie indique le lieu de résidence en 1981.
- (4) (Total des immigrants internes) - (total des émigrants internes) = (migration interne nette, 1976-1981).
- (5) Comprend "autre langue parlée à la maison".
- (6) Comprend "langue parlée à la maison différente de la langue maternelle".
- (7) Le total de la population "née en dehors du Canada" comprend également les personnes provenant des pays et des régions qui ne sont pas indiqués ci-dessous.
- (8) Il n'y a pas de période d'immigration ou d'âge à l'immigration pour les personnes nées en dehors du Canada qui sont de citoyenneté canadienne de naissance.
- (9) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1981.
- (10) Comprend "fréquentant l'école à temps partiel".
- (11) Comprend "aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle".
- (12) Autres études non universitaires: cours postsecondaires non universitaires qui exigent un certificat d'études secondaires ainsi que les cours suivis dans d'autres établissements tels que les écoles de métiers ou les centres de formation professionnelle qui n'exigent pas de certificat d'études secondaires.
- (13) Comprend "certificat ou diplôme d'autres études non universitaires" et "certificat ou diplôme d'une école de métiers".
- (14) Comprend les personnes qui ont fait des études universitaires et d'autres non universitaires ainsi que celles qui ont fait des études universitaires seulement.
- (15) S'applique seulement aux logements non agricoles occupés par leur propriétaire.
- (16) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par un locataire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1980).
- (17) S'applique seulement aux ménages unifamiliaux sans autres personnes dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire (à l'exclusion des ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1980).
- (18) Les principales dépenses comprennent les paiements hypothécaires, l'impôt foncier et les paiements au titre d'autres services, s'il y a lieu.
- (19) Les totaux des grands groupes professionnels et des divisions d'activité économique comprennent les assignations par ordinateur des catégories "non déclarées". Ces assignations sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques.
- (20) Personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1980.
- (21) On nomme aussi cette catégorie "population active expérimentée".
- (22) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques;
  - travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes;
  - membres du clergé et assimilés;
  - professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (23) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - agriculteurs, horticulteurs et éleveurs;
  - pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés;
  - travailleurs forestiers et bûcherons;
  - mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (24) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - usiniers et travailleurs des domaines connexes;
  - travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (25) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.;
  - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
  - travailleurs non classés ailleurs.
- (26) Comprend les grands groupes professionnels suivants:
  - travailleurs du bâtiment;
  - personnel d'exploitation des transports;
  - manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.;
  - autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines;
  - travailleurs non classés ailleurs.
- (27) Comprend les activités économiques suivantes:
  - agriculture;
  - forêts;
  - chasse et pêche;
  - mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole.
- (28) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises constituées en corporation.
- (29) Y compris les travailleurs et travailleuses autonomes dans les entreprises non constituées en corporation seulement.
- (30) Y compris les pertes.
- (31) S'applique aux personnes ayant un revenu d'emploi.
- (32) Se rapporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (33) Calculé à partir de données non arrondies.



## APPENDIX B

-

## ANNEXE B

## INDEX OF CENSUS SUBDIVISIONS - INDEX DES SUBDIVISIONS DE RECENSEMENT

CENSUS SUBDIVISION - SUBDIVISION DE RECENSEMENT	TYPE	CENSUS DIVISION - DIVISION DE RECENSEMENT	CENSUS SUBDIVISION - SUBDIVISION DE RECENSEMENT	TYPE	CENSUS DIVISION - DIVISION DE RECENSEMENT
CARMACKS	LID	YUKON			
DAWSON	C	YUKON			
FARO	T	YUKON			
HAINES JUNCTION	LID	YUKON			
MAYO	LID	YUKON			
TESLIN	LID	YUKON			
WATSON LAKE	LID	YUKON			
WHITEHORSE	C	YUKON			
YUKON, UNORGANIZED	UND	YUKON			

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



1010020725